ユメコイ

Yumekoi

あなしん

Anashin

KC DESSERT

Yumekoi
ユメコイ
あなしん

Contents

CHAPTER 1 The Cultural Festival's Miracle 3

CHAPTER 2 The World is Changing 69

CHAPTER 3 Unsolvable Problem 109

CHAPTER 4 The Dream's Continuation 149

Chapter 1
The Cultural
Festival's
Miracle

EH?
DIS-BANDED?
Jan
Jan
SORRY, SHIRAI.
REALLY SORRY.
EH...BUT... THERES ONLY A LITTLE LONGER UNTIL THE CULTURAL FESTIVAL.
THAT'S WHY! IT'S ALREADY THE LAST ONE AND WE WANT TO MAKE THE LIVE CONCERT THE BEST, RIGHT?
YEAH, ME TOO! THAT'S WHY TOGETHER LETS...
Ah...
WE ASKED KUROSAKI TO DO THE VOCALS FOR US TEMPORARILY.
(WHILE REMAINING IN HER OWN GROUP)
IS THAT SO? WAKA-CHAN WILL.....
Disbanding...
In other words, replacing me.

...I
GET IT!
IF IT'S WAKA-CHAN,
YOUR POPULARITY WOULD DEFINITELY RISE
SHIRAI..
AH, IT'S ALMOST TIME FOR MY PART-TIME JOB SO I'M GOING TO GO
I'M LOOKING FORWARD TO THE LIVE GOOD LUCK!
PART-TIME JOB... JUST STARTED? HER?
HER PARENTS COLLAPSED SO SHE HAS TO TAKE THEIR PLACE OR SOMETHING LIKE THAT
Eh...
trouble
AT THIS KIND OF TIME, WE'RE SO CRUEL..
IT CAN'T BE HELPED
HA...
It can't be helped
Their partner is that Waka-chan
Looks and talent are also different from me...
I'LL FEEL BETTER AFTER BUYING DADA'S NEW RELEASE
.....

For some reason, recently they've not had any performances
DADA
SO COOL-
I FEEL A LITTLE BETTER-
HEY, DID YOU SEE THIS MORNING'S NEWS?
AH, ONE OF DADA'S MEMBER WAS IN A BIKE ACCIDENT, RIGHT?
Eh?!
IS HE OK?
HMM, SOMETHING WAS FRACTURED ONLY THE BOTTOM
IS THAT SO, THANK GOODNESS.
Anyways more information
Which company?
Quick search
Where my unfortune job is listed
They're not performing, but
my life...
I'm not going to give up...
I came so far...

But seriously
From now on, I don't want it to end.
Somehow, I'll also do something amazing.
Somewhere in my heart,
UWA, A HIGH CLASS MANSION.
DING DONG
OPEN
I'M SHIRAI MISUZU, PLEASE TO....
HELLO!
THIS IS THE HOUSE KEEPING SERVICE.
FROM TODAY ONWARDS, I'LL BE WORKING HERE FOR A MONTH
slide
doki doki
I'll believe.

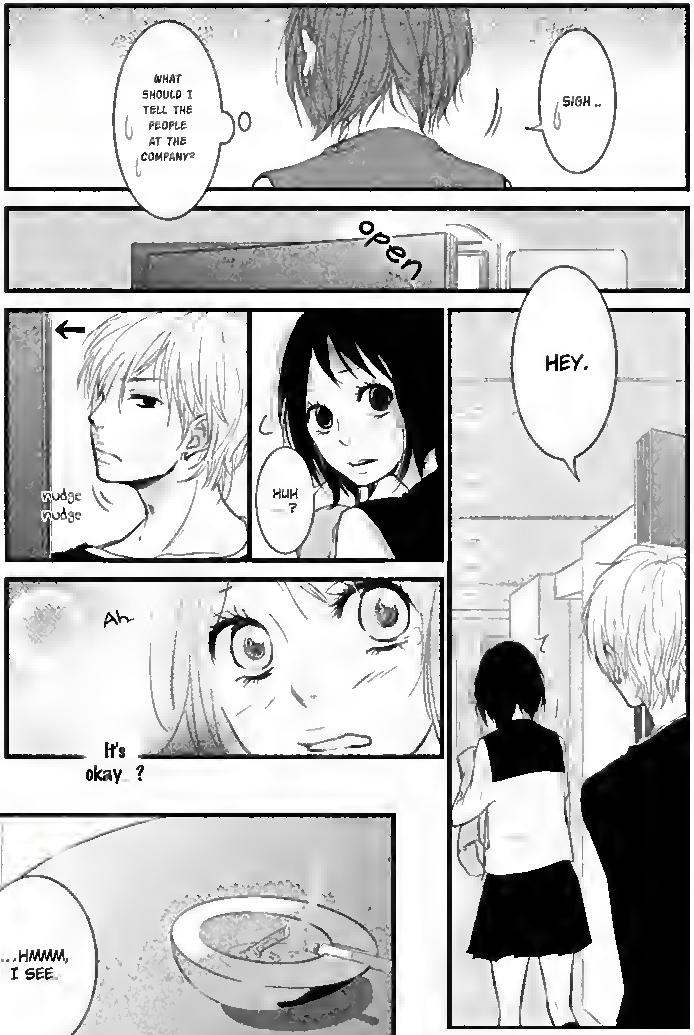
So..
So cool!
ARE YOU IN CHARGE ...?
Wait
This
PLEASE TO MEET YOU!
YES,
bow
COULD YOU BE
DADA'S VOCALIST...
NAO-SAN...?
um..
person...
.....

SO COOL!
dokki
dokki
Uwaaa-aaaaaa! I knew it...!!
THAT'S RIGHT
Umm...
I LOVE DADA...!
DADA
It was Nao-san that was hurt during an accident
I JUST BOUGHT THE CD AND I GO TO THE LIVE CONCERTS EVERYTIME
The Nao that I only saw from far away
Is now in front of me
I'M A REALLY BIG FAN...
YEAH, THAT'S WHY YOU SHOULD GO BACK HOME, OK?

—Huh?
THAT'S A MINAMI HIGH UNIFORM, ISN'T IT?
DON'T YOU?
He's kind of scary.
IF YOU KNOW WHO I AM, THEN YOU UNDERSTAND
WHAT A RISK IT IS FOR A HIGH SCHOOL GIRL LIKE YOU TO BE WALKING IN AND OUT OF MY HOUSE,
HUH?
UM... WHAT DO YOU MEAN.
WHAT'LL HAPPEN IF PICTURES GET TAKEN AND STRANGE RUMORS GET SPREAD?
DON'T YOU KNOW HOW MUCH OF A HUGE PAIN THAT'D BE?
...I-INDEED.
SO SCARY!
WELL IT'S THE COMPANY'S FAULT TOO FOR SENDING A HIGH SCHOOLER WITHOUT A SECOND THOUGHT..
AH, THAT IS
I GUESS I'LL GO WITH ANOTHER CONTRACTOR AFTER ALL
TELL YOUR BOSSES OR WHOEVER THAT THE CONTRACT'S CANCELLED
...N-

BANG!
shut
No way !
SO, THANKS.
I REALLY WANT TO DO THIS JOB NO MATTER WHAT...
IF IT'S BAD THAT I'M A MINOR, I'LL WEAR A DISGUISE OR SOMETHING AND COME!
UM... PLEASE WAIT..!
I can't just go home like this...
sigh—
pretty scary
GETTING THAT DESPERATE JUST CAUSE YOU'RE A FAN.
NO..! I MEAN, I AM A FAN, BUT...
IN ANY CASE FOR A HIGH SCHOOLER EARNING EXTRA MONEY, YOU'D MAKE MORE WORKING AT OTHER PLACES
I DON'T WANT ANYONE WHO TAKES THIS AS AN EASY PART TIME JOB
Like at a family restaurant
Ah!
IT'S DEFINITELY NOT LIKE THAT!
THEN COULD I HAVE YOU LOOK AT HOW I WORK AND THEN DECIDE!?
IF THAT DOESN'T WORK THEN I'LL GIVE UP. SO...
bow
PLEASE!

SHAKE
SHAKE SHAKE
He's an ogre
I THOUGHT D HE BE MUCH A NICER PERSON
shock
He's a...
AH, MOM! YEAH, I'M AT A CUSTOMER S PLACE RIGHT NOW
beep
I never imagined it would turn out like this
buzz buzz
UNTIL YOUR HEALTH RECOVERS, I'LL WORK HARD IN YOUR PLACE . YEAH!
I'M SURE I'LL BE ABLE TO WORK NORMALLY AT THE NEXT PLACE
THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT!
BUT THERE WAS A BIT OF A MIXUP AND I WAS TURNED AWAY NO, IT'S FINE!
YEAH! BYE!
YEAH!
SO BE SURE TO GET SOME SLEEP!
.....
GO HOME.
SLAM
AH...
alone


WHAT SHOULD I TELL THE PEOPLE AT THE COMPANY?
SIGH..
open
nudge nudge
HUH?
HEY.
Ah.
It's okay?
...HMMM, I SEE.

—HUH?
SECOND: KEEP IT A SECRET THAT YOU'RE WORKING FOR ME.
AH...
NOT THAT I REALLY SYMPATHIZE WITH YOU. At all
RIGHT... OF COURSE
HUH?
SURPRISE
THAT'S PRETTY ADMIRABLE.
NO, IT'S NOTHING...
FIRST: NEVER ACT LIKE A FAN-GIRL.
I guess it's no good after all.
IF YOU WANT TO WORK SERIOUSLY, THAT MUCH IS OBVIOUS RIGHT?
AH RIGHT !
OF COURSE!
That means..
I'M IN A SLUMP RIGHT NOW WITH COMPOSING MUSIC AND I M PRETTY STRESSED OUT.
THE LAST ONE S THE MOST IMPORTANT
SO DEFINITELY DO NOT DISTURB ME
OKAY...

SO, I LOOK FORWARD TO WORKING WITH YOU FOR A MONTH
RIGHT!
THANK YOU VERY MUCH!
He's not exactly friendly, but he's a good person ...!
What a relief...
FOR TODAY... JUST TAKE CARE OF THE CLEANING AND MAKING DINNER
I'LL BE IN MY STUDY ROOM
I'm definitely going to work hard!!
OKAY...
—Is what I thought, but...
UWAA AHH~
It's so hard to suppress my inner fan-girl
YAAAAAAAA
HE'S COMPOSING!
SO COOL~

yaaaaaaaa
.....
Ba-dump? Ba-dump?
Hm?
TURN
AAHH DAMN
IT'S NOT WORKING AT ALL..
sigh
.....
AHH..
TK
IT'S A CALL TELLING ME TO HURRY UP CAUSE THE DEADLINE FOR COMPOSING PASSED
AHHH
SORRY FOR NOT MINDING MY OWN
SO I WAS WONDERING IF THERE WAS ANYTHING WRONG
UM, ACTUALLY, THIS CELL PHONE IN YOUR LIVING ROOM WOULDN'T STOP RINGING—
BUZZ
BUZZ
BUZZ
There it goes again!
HEY...
AREN'T YOU BREAKING YOUR PROMISE RIGHT OFF THE BAT...?
open
Get
I-I'M SORRY!
NO
NOT

ANNOYED
I'M GOING TO GO CALL HIM BACK REAL QUICK
OH NO...
GO AHEAD AND CLEAN UP THAT ROOM
OKAY
♪
♪
♪
♪
♪
What a great melody.
As expected of Nao~
humming
♪

...I'm really looking forward to his new song
Bubble bubble
—HEY!
hum-ming
TWITCH
!!
THAT SONG... HOW DO YOU..
I'M SORRY!
da-dump da-dump
WHEN I WAS CLEANING UP THE MUSIC SHEETS EARLIER, I PEAKED A LITTLE
THE MUSIC SHEETS... You don't read them?
YES..
Sorry for reading without permission.
PLAY ANY KIND OF MUSIC?
DO YOU..
SO YOU DO LIGHT ROCK, HUH...

HAHA... IS THAT SURPRISING?
DESPITE HOW I LOOK I'M ACTUALLY A GUITARIST/ VOCALIST
HMMM...
That's surprising, too!
I'm often told that.
DO YOU DO ANY LIVE PERFORMANCES?
YES
THIS UPCOMING ONE WILL BE MY FIRST...
AH...
DEPRESSED
WHY ARE YOU SUDDENLY...
IT KIND OF FELL APART...
...FELL APART?
SQUEEZE
REPLACED ME...
.....?
OH... I WAS SUPPOSED TO BE PLAYING MY FIRST LIVE EVENT AT THE CULTURE FESTIVAL, BUT...

Sign Culture Festival LIVE
文化祭LIVE
Just when I thought my long awaited dream
would finally come true...
HAHA
I WAS TURNED DOWN BY THE MEMBERS
THAT I WAS GOING TO PLAY TOGETHER WITH
??
THEN WHY DON'T YOU JUST PERFORM BY YOURSELF?
T-THAT'S IMPOSSIBLE!
I... EVEN THOUGH I CAN SING PRETTY DECENTLY, I'M BAD AT THE GUITAR...
I'M NOT GOOD ENOUGH YET TO PLAY IN FRONT OF PEOPLE...
EVEN SO, IF YOU JUST DO IT, IT'LL WORK OUT SOMEHOW...
...DON'T JUST SAY THINGS LIKE THAT SO EASILY...
NAO-SAN, YOU'RE A GENIUS... SO YOU WOULDN'T UNDERSTAND MY HARDSHIPS...

I'M A GENIUS...?
WHAT THE HELL DO YOU SEE IN ME THAT WOULD MAKE YOU THINK THAT?
!
...YOU KNOW ABSOLUTELY NOTHING ABOUT ME.
SO DON'T GO SAYING THINGS LIKE THAT SO EASILY EITHER.
.....
I'M SORRY.
.....
...THIS MIGHT SOUND HARSH TO YOU BUT...
BUT I'LL JUST SAY THIS.

I'M NOT A GENIUS OR ANYTHING LIKE THAT
ALL I'VE DONE IS GIVE IT MY ALL AND TRY MY BEST WITHOUT RUNNING AWAY FROM THE THINGS IN FRONT OF ME
SO SAYING THINGS LIKE "IT'S EMBARRASSING" OR "IT'S LONELY" JUST DOESN'T CUT IT.
IN MY VIEW, I CAN'T SEE IT AS ANYTHING OTHER THAN YOU JUST RUNNING AWAY.
.....

"I can't see it as anything other than you just running away."
.....
depressed
sigh
So difficult...
ON TOP OF THAT, PLAYING THIS WHILE SINGING..
AH... IT'S TURNING INTO NOISE AGAIN
I just can't seem to get this bridge mute
M-my fingers
OPEN
MISUZU?
YOU'RE STILL UP?
MOM!
.....
YEAH, JUST A LITTLE BIT LONGER.

THAT'S NOT IT!
I NEED THIS PART TIME JOB!
HUH?
WOULDN'T IT BETTER IF YOU QUIT WORKING PART-TIME?
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT ME,
SO GO AHEAD AND FOCUS ON YOUR CLUB ACTIVITIES
IT'S THANKS TO WORKING THIS PART TIME JOB,
THAT I'M DOING MY BEST NOW.
That's why if I'm going to do it, I'm going to play DADA's song.
DADA

AH!
I moved my fingers properly that time.
I've come to think that more and more.
I might be getting the hang of this ..
If I give it my all I'll be able to do anything.
It'll be difficult, but ..

BA-DUMP
HMM.
MA-
NOT REALLY
MAY I HELP YOU...?
I WAS THINKING THAT YOU'VE GOT SOME GUTS COPYING OUR SONG
RIGHT... I'M PRACTICING
So embarrassing
blush
W-where'd you get that guitar
WAH! NAO'S GUITAR
TRY AND PLAY A LITTLE..
Yeah
HUH!? THAT'S EMBARRASSING...
IT'S FINE, JUST PLAY
BUT... EHHHH

UM...
AT THE VERY LEAST...
ISN'T 12 POINTS A BIT TOO LOW?
I THOUGHT I WAS ABLE TO PLAY PRETTY WELL
crash
H-HOW WAS IT...
be-dum? be-dum?
uuuuu
BEING LENIENT, 12 POINTS.
Out of 100 of course
Huh?
shock
Ehhh! so low! He was even being lenient!

JAAAAAAAN
BA-DUMP

I wonder how much effort I would have to put in to be able to attain that.
I was pulled into that world in an instant.
スッ
...THAT'S 100 POINTS.
drip
!

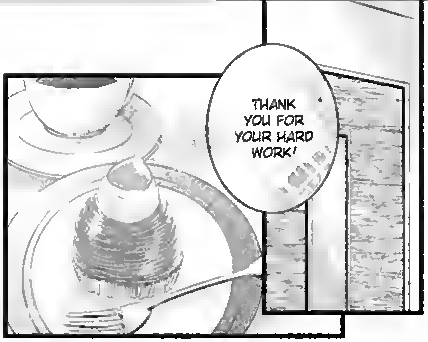
NAO-SAN, YOU REALLY ARE...
IT'S JUST...
I WAS SO MOVED...
SORRY...
blush
NO...
...WHAT'S THAT? TEARS OF FRUSTRATION?
A GENIUS...
HEY!
Even just a little
I want to be closer to him.
HM?
Wahaha... show me later
...So like, it ended up turning into a cruise...

SHIRAI...
Ah.

I'VE DECIDED TO PERFORM THE LIVE EVENT AT THE CULTURE FESTIVAL
BY MYSELF.
!?

AH, GOOD MORNING! ARE YOU TWO ALSO HERE FOR MORNING PRACTICE?
NO, JUST DROPPING OFF OUR INSTRUMENTS...
WHAT ARE YOU DOING A MORNING PRACTICE FOR?

REALLY!?
I'M SURPRISED
YOU'VE GOTTEN REALLY GOOD.
SERIOUSLY...?
THERE ISN'T MUCH TIME SO I'M PRACTICING LIKE CRAZY.
YEAH! YOU TWO ALSO!
WELL.. WORK HARD
pause
.....
ARE YOU THINKING WHAT I'M THINKING?


THANK YOU FOR YOUR HARD WORK!

WHAT'S WITH THIS CAKE?
.....

EHHH!
I am no liar
I HATE SWEETS
IT'S NOT THAT
I BOUGHT IT TO EXPRESS MY GRATITUDE
It looks delicious doesn't it?
IT'S A MONT BLANC!

YEAH..

Thanks to Nao-san, many things have changed.
GRATI-TUDE...?
YES ! ACTUALLY
MM...
HUH!? IS THAT IT!?
IT'S NOT LIKE I REALLY CARE
EEHHH- HOW CRUEL!
THE LIVE EVENT AT THE CULTURE FESTIVAL!
I'M GOING TO PLAY TOGETHER WITH THE OTHER MEMBERS!
I'LL GIVE YOU THIS PIECE OF CAKE THEN.
Thank you very much!!
WAIT WHAT?
AH, WE'RE THINKING ABOUT PLAYING "RAINBOW."
SO NAO-SAN, IF YOU'D LIKE, WOULD YOU COME...
HUH?
IS THAT OUR "RAINBOW"?
YES !
IDIOT~, GIVE IT UP.
WHY!?
I SAID 12 POINTS DIDN'T I?
There are plenty of other easier songs!

ACTUALLY, GIVE UP ON DOING DADA'S SONGS
IT'S STILL TOO EARLY FOR YOU.
...I DON'T WANT TO.
—HUH?
YOU SHOULD PROBABLY GET GOING.
.....

I DON'T WANT TO RUN AWAY!
I DEFINITELY WON'T GIVE UP!
THAT'S ALL.
I WANT TO DO AN EMOTIONALLY MEANINGFUL SONG, NO MATTER WHAT
With Nao-san's song that gave me this opportunity.

GRAB
I . I'M GIVING IT MY ALL. .
..EXCUSE ME'
turn
THEN GO AHEAD AND SHOW ME,
YOUR TRUE FEEL-INGS.

HOW WAS IT?
HOW...
sigh
Jaan
ba-dump
ba-dump
.....
.....
FIF-?!
FIFTEEN POINTS
HUH...?
A LITTLE BIT OF YOUR TRUE FEELINGS CAME ACROSS
HOWEVER...
Fif... teen?
Tha
tha
pretty
the same
as before

Eh?
I MEAN, MOST IMPORTANTLY
I TOLD YOU TO DO SOMETHING ABOUT THAT FORM!
GRAB
RELAX YOUR SHOULDERS MORE!
Uwah!
OKAY..
He's coaching me...
IF YOU STAND SO STIFF LIKE THAT DURING A LIVE EVENT IT'LL BE LAME
SFX BADUMP
badump
This isn't the time to be getting excited...!
...ALRIGHT
badump
badump
TH-THANK YOU VERY MUCH...! I'LL TRY IT OUT!
THAT MUTE THAT YOU'RE BAD AT IN THE SECOND VERSE WILL ALSO GET BETTER.
ALSO, HOLDING THE GUITAR LIKE THIS ACTUALLY MAKES IT EASIER TO PLAY
Press

THE LIVE EVENT WILL DEFINITELY BE PUMPED UP BY YOUR PERFORMANCE
I wonder if this means he's cheering me on
BA-DUMP
BA-DUMP
Y YES
All that's left is practice
BE STILL MY BEATING HEART >.<
AH! NAO-SAN, WILL YOU COME AND WATCH TOO!?
HUH? THERE'S NO WAY I'D GO...
How reassuring.
OF COURSE IT'LL GO WELL, YEAH?
AFTER ALL, I TAUGHT YOU, AND IT'S MY SONG
YEAH .!
I'LL DO MY BEST !!
And when I do, I have a feeling the distance between us will definitely shorten again.
I'll definitely make it a success.

.....
I'll do my best~
SHE SEEMS TO BE HAVING QUITE A BIT OF FUN.
Even though it's just a mop
THAT REMINDS ME...
I ALSO HAD A TIME LIKE THAT IN THE PAST, HUH.
CRUSH
.....
Ohhhhh! Nao!

I HEARD YOU WERE IN A SLUMP HOW'D YOU DO IT?
I THINK THEY'RE ALL PRETTY GOOD!
YOU DID IT ALL DIDN'T YOU!?
DID GETTING INJURED REMIND YOU OF WHEN YOU FIRST STARTED OUT?
HAHA! MAYBE...
WHEN I RELAXED AND WROTE KIND OF LIKE I DID IN THE PAST, IT ALL CAME TOGETHER.
WHO KNOWS
AH!?
SHOCK
CAUSE IT'S TRUE
haha
HM? JUST JOKING
Not funny...
I MEAN, I CAN DO THIS WITHOUT YOU GUYS, HUH
I MUST BE A GENIUS AFTER ALL
Huh...
I'M STILL IN THIS CAST FOR ANOTHER WEEK!
HOLD HIM DOWN!
WHOA...! IDIOTS, STOP THAT!
HEY, GRAB THAT PEN!
DON'T WRITE ANY-THING WEIRD!!
STOP IT...!
scribble scribble
scribble scribble
scribble scribble

ding dong
YEAH..
HELLO...
YOU KIND OF LOOK TIRED TODAY, HUH
I FINALLY FINISHED COMPOSING EVERYTHING JUST EARLIER.
yawns
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK!
AH, YOUR FOOT!
IS THAT FOR YOUR NEW ALBUM...?
WHAT IS THAT? GRAFFITI!?
YEAH.
THOSE STUPID BANDMATES.
Even though I look like this I'm actually a boob maniac! Boobs! Boobs!
They're smaller than D cups
I can't recognize them as breasts
OKAY...!
It's just a joke... after all!
WELL... DON'T PAY ANY ATTENTION TO IT.
sigh
MAN, THOSE GUYS...
ALTHOUGH I'D LIKE IT IF HE DENIED IT WITH MORE ENERGY... IT'S IMPOSSIBLE...
AH, I'M LOOKING FORWARD TO THE ALBUM!

I KNEW YOU'D BE ABLE TO DO IT!
COMPOSING THE LAST HALF WENT SO WELL THAT ALL THAT WORRYING IN THE BEGINNING SEEMS LIKE A LIE.
REALLY?!
He looks so happy...
...YEAH
I'M PRETTY CONFIDENT IN THIS UPCOMING ALBUM.
AH, YOU'RE ALREADY GOING TO BED?
WHAT A SIMPLE GIRL...
Well that is true
POOF
IT'S CAUSE I'M A GENIUS, RIGHT?
RIGHT!
GOOD NIGHT!
WELL THEN,
I want to talk a little more...
and do things today as well.
As if
..Too bad.
AH... RIGHT.
YEAH, I PULLED AN ALL-NIGHTER AFTER ALL
YOU CAN JUST CLEAN UP A LITTLE AND THEN HEAD HOME

IT WAS PROBABLE BECAUSE OF YOU
I WONDER IF IT WAS-
HUH?
IN THE BEGINNING, I DIDN'T KNOW NOW IT'D TURN OUT, BUT ..
I'M GLAD YOU CAME.

I'm also extremely grateful.
I'm glad to have met you.
Not because I'm a fan or anything...
I truly truly think that from my heart
I love you, Nao.
Ding Dong

ding dong
ding dong
THUD
THUD
THUD
HUH...? SOMEONE GOT THROUGH THE AUTOMATED GATE TO THE FRONT OF THE DOOR?
HOW?
creak
I WONDER WHO IT IS...
!
NAO...?
ARE YOU IN THERE? IT'S YOUR MANAGER, OKAMOTO.
CLICK
!
NA-
...
AH... I-
I'M HERE ACTING AS THE HOUSE-KEEPER. MY NAME'S SHIRAI...
SHIRAI MISUZU-SAN, RIGHT?
Huh?

Why does she...
RIGHT.
I CAME TO SPEAK WITH YOU.
LEAVE HERE IMMEDIATELY.
HUH?
THERE'S BEEN A LEAK. PEOPLE ARE SAYING THERE'S A GIRL ENTERING AND LEAVING NAO'S ROOM.
No way.
THUMP
IF I CAME ONE MOMENT LATER THIS WOULD'VE BECOME A DISASTER
I'VE CONTACTED YOUR AGENCY. THE CONTRACT IS ALREADY OVER.
That means ...

We won't be able to see each other anymore?
UM... BUT...
WHAT? DO YOU HAVE SOMETHING TO SAY?
What should I do..
...
OF COURSE NOT
What should I...
YOU UNDERSTAND, DON'T YOU?
YOU AREN'T A CHILD AFTER ALL.
I can't say anything... I can't.
THIS IS FOR THE PROTECTION OF NAO AND HIS WORK.
DON'T INVOLVE YOURSELF WITH NAO ANYMORE.

shuffle
I forgot something important.

I can't do a thing...
UNDERSTAND?
It's for Nao-san's sake...
...YES.

From the beginning, it wouldn't have amounted to anything.
HUH?
YOU FIRED HER?!
IF YOU WANT ANOTHER HOUSEKEEPER I'LL SEND ONE FROM ANOTHER AGENCY AT THE OFFICE
COULD YOU NOT DO ANYTHING UNNECESSARY? I'M FINE WITH THAT GIRL
WHA.
NAO?! WHAT ARE YOU THINKING?!
GEEZ JUST WHEN I THOUGHT YOU CALMED DOWN WITH WOMEN RECENTLY
HUH?
I DIDN'T!
YOU MEAN YOU LAID YOUR HANDS ON A HIGH SCHOOLER?!
I DIDN'T, BUT_

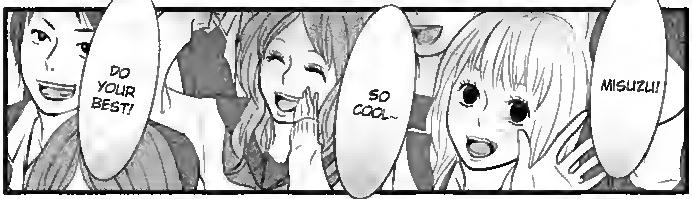
ANYWAY, DEFINITELY NOT!!
NEVER EVER CONTACT HER AGAIN!!
It's not really a big deal.
I'll just go back to my life before I met him.
I just have to think that it really was a dream.
IT WAS THE BEST DREAM...

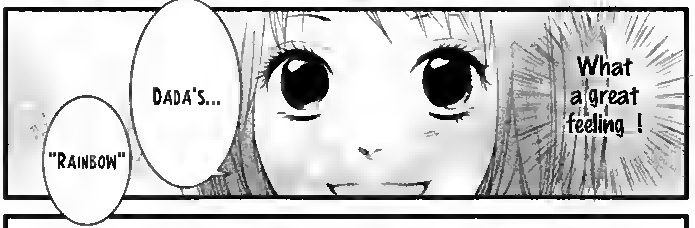
Goodbye.
Thank you, Nao-san.
WELC
Minami High
Festival

EVERYONE IS REALLY PUMPED UP HUH...
YEAH...
UWAH! AS EXPECTED OF KUROSAKI...
YE-YEAH!
IT MIGHT BE EASIER TO PERFORM WITH THE AUDITORIUM WARMED UP, RIGHT?!
IT-IT'LL BE FINE! SEE?
I can't do it. My stomach hurts so much...
Why do we have to go after Kurosaki!
HUH?
ANYWAY, LET'S HAVE FAITH! IT'S DADA'S SONG SO WE'LL BE ALRIGHT
WE HAVE NAO-SAN WITH US.
Blehh~~
I'M GONNA BE SO SICK.
WHEN I THINK OF WHAT'LL HAPPEN IF I MESS UP...
I HAVE A BASS SOLO IN THE INTRO, TRY TO PUT YOURSELVES IN MY SHOES!
YOU GUYS HAVE IT EASY!
CALM DOWN ALREADY! IT'LL TURN OUT FINE!!
How pathetic!

ALRIGHT, IT'S ABOUT TIME TO GO!
Yeah!
Well, it'll work out somehow!
At this point whatever is final DADA is with us right? Alright, let's go with that!
What the hell is going on!
HAVE YOU GONE MAD?!
DID YOU SAY... NAO? WHAT ARE YOU SAYING SHIRAI...?!
Nao-san,
...!
SNICKER
SNICKER
I'M REALLY LOOKING FORWARD TO IT!
DO YOUR BEST!
If there ever comes a day where we can meet again...
badump
Uwah..!

Listen to today's story...
AL-... ALTHOUGH IT'S OUR FIRST LIVE AND WE'RE NERVOUS,
WE'LL DO OUR BEST..


MISUZU!
SO COOL..
DO YOUR BEST!


What a great feeling !
DADA'S...
"RAINBOW"

SILENCE...
.....

BADUMP
BADUMP
Fidget Fidget
THE BASS INTRO ISN'T PLAYING...
Um... Huh...?
MURMUR
BEATS ME
...? WHY ISN'T IT STARTING YET?
SILENCE....
TURNS
Why...
What the-?!
Who's that ?!
!?
twitch
twitch
FROZEN STIFF

Comp Leader!
HEY! GET A HOLD OF YOURSELF!
WHAT?!
IM...IM-POSSIBLE
He went off to a different dimension by himself
Ahh
What?
what the hell is that?
Pfft hah
AHAHA!
DO YOUR BEST
A COMEDY SKIT?
WHAT IS THIS
We've come all this way just to fail...?!
No way!
SWISH
Ahahaha~
.....
Hahaha~
How funny
WHAT ARE YOU DOING...

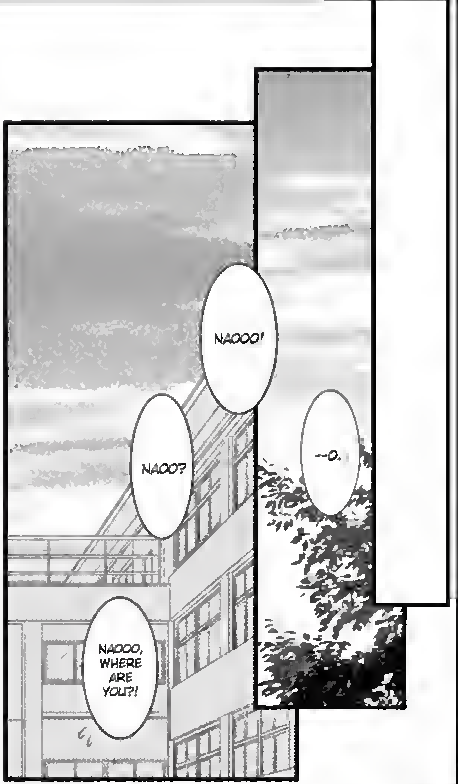
WASN'T THAT JUST...
Huh?
HUH??
HEY...
SHIRAI, WHAT DO WE DO?
.....
It's no good
SHIRAI!
My head is completely blank
Kurosaki
Ha
Ha
Ahahaha~ POOR MISUZU!
This sort of thing happens all the time
HEY, YOU'RE LAUGHING WAY TOO MUCH...
I'LL BORROW THIS FOR A BIT.
GRAB
...HUH?
AH, MY BASS

IT'S NOT POSSIBLE
LET'S WITH-DRAW...
!!
LET'S DO IT, MISUZU!
That

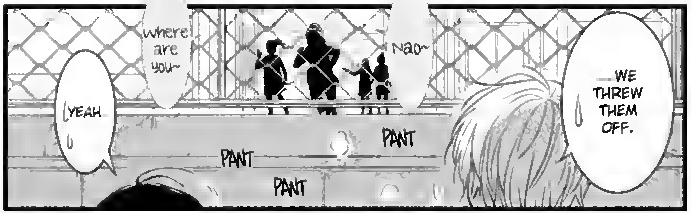
...was the beginning of a dream-like reality.
JAAAAAAN!

MURMUR
MURMUR
MURMUR
BUT NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT HE'S...
NO WAY!
MURMUR
AS IF!
EH?
DADA'S NAO...?
...THE REAL DEAL..!
N-o-s playing my bass guitar..!
MISUZU
I'M SO JEALOUS

This moment will definitely
continue to shine for the rest of my life.



Again, Nao-san gave me the best dream.


Where are you~
Nao~
PANT
PANT
PANT
YEAH
WE THREW THEM OFF.

.....
PRETTY ROUGH
AH...

It's really Nao-san...
.....!
I was able to meet him again...
NOTHING IT'S JUST IT KIND OF SEEMS LIKE A DREAM AFTER ALL.
HM? WHAT IS IT?
IT REALLY HASN'T REGISTERED INTO MY MIND YET
IT'S BEEN A WHILE .

.....
IT'S NOT A DREAM, RIGHT?
RIGHT..
I'M SO HAPPY I WAS ABLE TO MEET YOU AGAIN...
THANK YOU FOR COMING TO THE LIVE AS WELL..
I NEVER THOUGHT YOU'D COME, NAO-SAN
AH
THAT'S RIGHT...

AH...!
I SEE!
YOU KNEW THE DAY OF THE LIVE WITH THIS...
HEY YOU, THIS...
RUSTLE
RUSTLE
?
I'M GLAD YOU NOTICED IT...
I was able to change thanks to you, Nao-san. From now on I'll repay you back!
P.S. First, I'll make the school festival live event on 9/26 a success!
~Misuzu
The writing on the cast...
Hospital
WELL... THERE ARE SOME LOVELY WORDS THAT ARE DIFFERENT FROM THE REST WRITTEN ON THE BOTTOM OF YOUR FOOT... YOUR GIRLFRIEND?
hehe
I'LL BE REMOVING YOUR CAST, BUT IS IT ALRIGHT TO CUT ALL THIS WRITING?
HUH? IT'S FINE, YOU CAN REMOVE THE STUPID SCRIBBLING
YOU KNOW, MY STAY IN THE HOSPITAL WAS...
HUH?!

Tha-that's right..
THAT ...! WAS CLOSE!
I ALMOST OVERLOOKED IT YOU KNOW
BU-BUT..
YOU DON'T NEED TO BE SO MINDFUL OF THE OTHER SIGNATURES
WHAT WERE YOU DOING, BEING SO SECLUSIVE AND WRITING IN A SPOT I CAN'T EVEN SEE?
HERE
SWISH
Because I...
WELL.. I'M LEAVING I HAVE SOME RECORDING TO DO
EH..
rise
WAH! !
CATCH
AH
Because
No.. I don't want that...
Are we parting already?
UM...

I've always believed in and looked up to him.
I'LL BE COUNTING ON YOU AGAIN AS A HOUSE-KEEPER.
A day like this has come for even me.
WHEN YOU GRADUATE, USE THAT AND COME OVER TO MY PLACE.
OKAY!
A miracle with my beloved.

Hello, nice to meet you.

A na shi n

My name is Anashin.
Thank you very, very much for purchasing "Yumekoi"!!!

This is my first comic so I'll start with a simple self-introduction..

PEN NAME — Anashin

(I named it from the three cats that I keep)

PLACE OF BIRTH — Mie Prefecture

(Where exactly in Mie Prefecture is somewhere in this book. please try and search)

ZODIAC — Cancer

(It looks like it's Kotenhuro no hi)

BLOOD TYPE — O

(I'm always told "that's so like you")

I debuted 2/2010 with "Dessert 20."
I drew a full digital manga while having my sister as an assistant

200WPM

200WPMS.WORDPRESS.COM

Summer Rain

SUMMER-RAIN-SCANS.WEEBLY.COM

RAW SCANS: Y_J JK A
TRANSLATORS: HALOZY & ATING
CLEANER: YATING
TYPESETTERS: SHANA & EILEEN
PROOFREADER XUAN
QC'ER: RAINE

WE ARE RECRUITING!

200WPM IS LOOKING FOR
JAPANESE TRANSLATORS

SUMMER RAIN IS LOOKING
FOR CLEANERS

2

The World Will Change

TL Note: "Sekai wa Kawaru"

Athletics Festival
Cheer
Cheer
Do your best
Cheer
3-2
3-6
The current positions in the class relay finals are...
3-6 in first, 3-2 in second, 1-5 in third, and 2-1 in fourth
THE BATON WILL SOON BE PASSED OVER TO EACH TEAM'S ANCHORS...
TL NOTE: 3-6, YEAR 3, CLASS 6; ETC
HUH?
OH, IT'S JUST THAT IT'S RARE FOR THE FIRST YEARS TO REACH THE FINALS,
SO I'VE BEEN CHEERING THEM ON.
HM. I GUESS IT'S IMPOSSIBLE AFTER ALL
PHEW I'VE FINALLY GOTTEN THE HANG OF THIS.

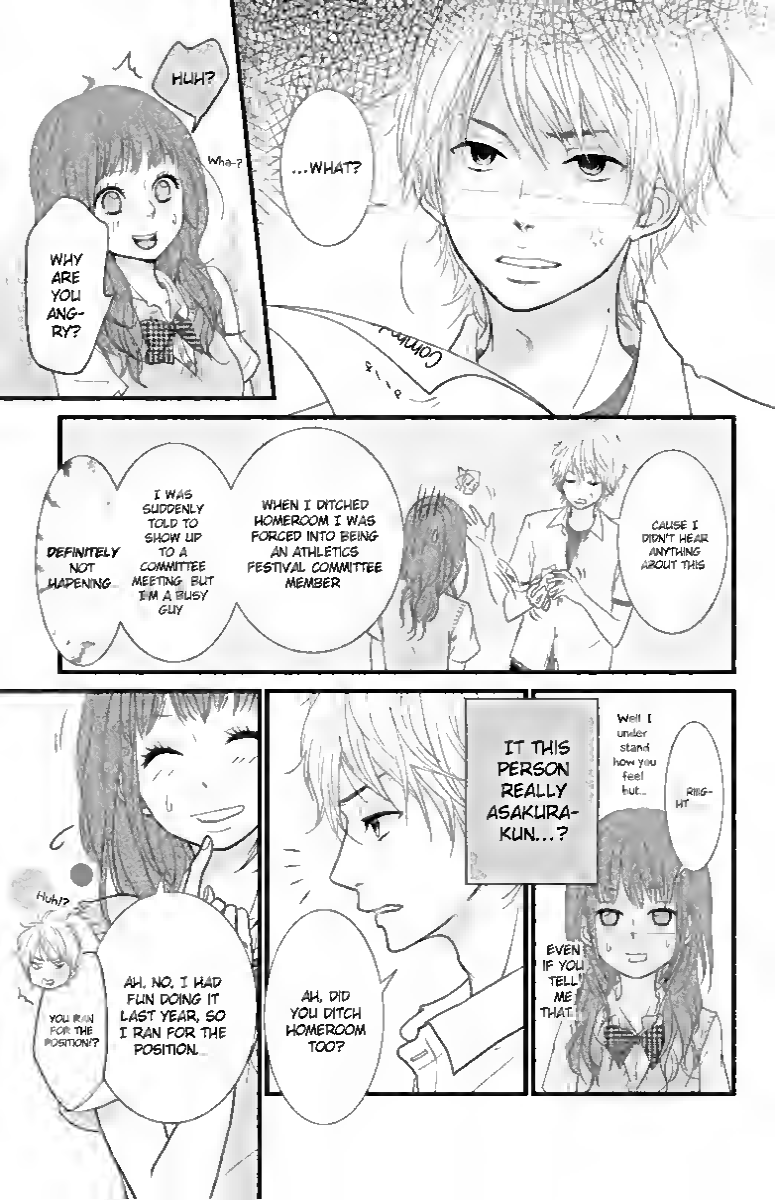
WELL, WE DID PLENTY DIDN'T WE?
THAT WAS A SHORT-LIVED DREAM, HUH...
YEAH- JUST GETTING TO THE FINALS IS...
OI, YOU GUYS.
ZUN
TL NOTE: A SOUND WHEN HIS FACE SUDDENLY APPEARS
BUT IT LOOKS LIKE THEIR CHANCES OF WINNING ARE PRETTY SLIM...
Ah, they were passed again.
Cheer
Go—!
2-1
1-5
WHAT THE HELL ARE YOU GUYS DOING GIVING UP BEFORE I'VE EVEN RUN?
A-ASA KURA...
BUT WITH A GAP LIKE THIS, IT'S IMPOSS-E
WHAT?
SORRY!
DON'T GIVE UP UNTIL THE VERY END!!
Eek!
OI!! SAKAMO TO--!!!

Pass
O-okay
Dooooooooo—
DO YOUR BEST! YEAH!
IT DOESN'T MATTER WHAT POSITION YOU'RE IN, JUST HURRY AND PASS THE BATON!
1-5
WHAT A PASSIONATE GUY
murmur
I'VE ALWAYS KIND OF WONDERED
IF I WERE ABLE TO MAKE WHAT SEEMED IMPOSSIBLE, POSSIBLE...?
Oooohh—
So fast-
WOULD I SEE THE WORLD MUCH MORE DIFFERENTLY
2
1-5

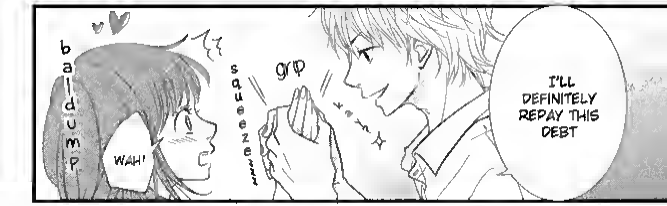
JUST AS I THOUGHT,
1-5
1-5
1-5
3-2
1-5
3-6
HE DEFINITELY MUST SEE SO MUCH MORE
THAN I HAVE EVER SEEN BEFORE

THAT'S WHY I THOUGHT HE WAS SO COOL.
1 YEAR LATER
BEFORE I KNEW IT,
THAT ADMIRATION HAD TURNED INTO "LOVE".
1-3
2-6
UM...
ASAKURA-KUN.

BUT...
.....
silence
UM...
ASAKURA ..KUN..?


HUH?
Wha-?
WHY ARE YOU ANGRY?
...WHAT?
Continued
CAUSE I DIDN'T HEAR ANYTHING ABOUT THIS
WHEN I DITCHED HOMEROOM I WAS FORCED INTO BEING AN ATHLETICS FESTIVAL COMMITTEE MEMBER
I WAS SUDDENLY TOLD TO SHOW UP TO A COMMITTEE MEETING BUT I'M A BUSY GUY
DEFINITELY NOT HAPENING
Well I understand how you feel but...
RIIIGHT
EVEN IF YOU TELL ME THAT
IT THIS PERSON REALLY ASAKURA-KUN...?
AH, DID YOU DITCH HOMEROOM TOO?
AH, NO, I HAD FUN DOING IT LAST YEAR, SO I RAN FOR THE POSITION.
Huh!?
YOU RAN FOR THE POSITION!?

TAKE CARE OF MY DUTIES TOO.
HUH?
I SEE, TANAKA, YOU LOOK LIKE SOMEONE I CAN RELY ON.
HUH?
WE'RE IN THE SAME CLASS.
NO, I'M TANAKA.
YOU'RE SATOU?
EH? NO I'M PRETTY NORMAL
ARE.. YOU A GOODY-TWO SHOES?
walking class


I'LL DEFINITELY REPAY THIS DEBT
grip
squeeze
baldump
WAH!

Huh!?
IT'S FINE IT'S FINE I TOOK CARE OF IT~ :D
squeeze
This is no time to be swooning?
HUH? WHAT ABOUT YOUR COMMITTEE MEETING?
ALRIGHT MARU!~
LET'S GO TO CLUB ACTIVITIES~
He squeezed my hand...
my hand
Blush~~

Even though it looked like he was shining so brightly from far away
I THOUGHT WE COULD GET TO KNOW EACH OTHER BETTER DURING THESE MEETINGS
IT LOOKS LIKE I MIGHT REGRET FALLING FOR HIM
Action Committee
IT'S AR-OUND THIS TIME OF DAY...
HM? TANAKA, WHERE'S ASAKURA?
IS HE DITCHING?
AH, NO!
TODAY DIDN'T SEEM LIKE A GOOD DAY FOR HIM
HE TOLD ME THAT HE'LL COME NEXT TIME...
AAAH WHY AM I COVE-RING FOR HIM!?
IT CAN'T GO ON LIKE THIS!!
He's looking down on me
I'LL COMPLAIN TO HIM STRAIGHT ON! I DEFINITELY WILL!!
P E E K
Alright, 10 minute break!

Mariya kun
AH, UM, WHERE'S ASAKURA -KUN..?
HM? WHAT'S UP TANAKA?
IF YOU'RE LOOKING FOR ASAKURA, HE WENT TO THE SOCCER CLUB PRACTICE SESSION.
?
HUH?
THEY BEGGED HIM TO BE A BACKUP UNTIL THE NEXT MATCH.
Basketball and Soccer!?
YOU MEAN HE'S IN BOTH CLUBS!?
NORMALLY THERE'D BE NO WAY.
BUT HE'S SPECIAL.
Alright! Nice Asakura!
Cut across there! Go!
AH..
He said he'd be here.
There he was...
.....

...HE REALLY IS COOL AFTER ALL...
YOU CAN GO AHEAD AND TAKE AN EARLY BREAK
IT MUST BE TOUGH GOING AT IT NON-STOP
NAH, I'M ALRIGHT.
SORRY FOR MAKING YOU WORRY
He said he didn't want to do either half-heartedly no matter what, so he's been working really hard.
Normally we don't let our members backup for others, but it looked like the soccer club was in a tight spot today so we didn't have a choice...
I GUESS HE REALLY DOES SHINE
WELL... LOOKS LIKE IT CAN'T BE HELPED...
Athlete Festival Action Committee
15:00~
TANAKA,
WHAT'S UP WITH ASAKURA?
HUSH!

UM...
I DON'T THINK HE'S FEELING VERY WELL TODAY EITHER.
...BUT, THE TWO OF US ARE WORKING HARD, SO DON'T WORRY!
I CAN'T HELP LIKING THE THINGS THAT I LIKE~
ALRIGHT!
all finished!
2-6
3-6

I WAS WORRIED ABOUT THERE BEING TOO MUCH!
BUT I MANAGED TO PULL IT OFF BY MYSELF
I WONDER IF IT'S ABOUT TIME FOR HIM TO GO TO THE SOCCER CLUB...
I'll just watch a little bit more

WHAT ARE YOU LOOKING AT?
SLIDE
ba-dump
I RAN INTO SENSEI EARLIER,
AND HE TOLD ME NOT TO OVERWORK MYSELF WITH MY UPSET STOMACH
AH--! SORRY DID HE GET MAD AT YOU!?
..NO, HE PRAISED ME
HUH?
THE TWO OF US ARE WORKING HARD AND GETTING THINGS DONE VERY QUICKLY
HE SAID THAT DESPITE EVERYONE HAVING A HARD TIME WITH ALL THE WORK,
HUH!? WH-WHY ARE YOU HERE?
I CAME TO HELP OUT WITH THE WORK
N-NO, IT'S FINE... go back to the club
ba-dump

I SEE. I'M GLAD...
SORRY ABOUT THAT
IF ONLY I HAD COME UP WITH A BETTER REASON
I couldn't think of anything at all
...YOU'VE BEEN WORKING REALLY HARD ALONE, HAVEN'T YOU?
...SORRY ABOUT THAT

DON'T WORRY ABOUT IT! I DID IT LAST YEAR AS WELL SO I'M PRETTY MUCH USED TO IT.
IT'S ALREADY FINISHED, SO HONESTLY, DON'T WORRY ABOUT IT.
IS THAT SO?
YEAH! I have yet to hear "thank you"
I have yet to hear "thank you"

SO, AS A THANK YOU,
WHAT WOULD YOU LIKE?
...A THANK YOU?
YEAH, I TOLD YOU RIGHT? THAT "I'D PAY YOU BACK."
.....

ITADAKIMASU!
Sakuragawa Park
IS THAT SERIOUSLY ALL YOU WANT?
Kyahahaha
Ooh
YEAH!
Come-really okay? thank you!
WHAT?
AH, IT'S NOTHING
As long as you're okay with that
Because I'm able to be with Asakura-kun, you know?
I can't believe the day has come that the two of us are able to talk like this!
IT'S ALMOST LIKE AN AFTER SCHOOL DATE!
DURING LAST YEAR'S RELAY, YOU WERE REALLY AMAZING.
I was remembering.
RELAY?
THE ATHLETICS FESTIVAL!
it was a miracle
...OH
it is out

THE MOMENT YOU WERE ABLE TO OVERCOME WHAT YOU THOUGHT WAS IMPOSSIBLE!
DID THE SCENERY LOOK DIFFERENT??
THE WORLD ?
WHEN YOU DO SOMETHING LIKE THAT,
DOES THE WORLD CHANGE?
AH.. YEAH
WELL.. YEAH, I GUESS SO
IT'S JUST AS I THOUGHT..
HOW WONDERFUL!
I'D LOVE TO EXPERIENCE SOMETHING LIKE THAT.
HMM
?
HUP
WAH!
Amazing
Oooh!

TL NOTE: BIG BROTHER
ONII-SAN ..!!*
That's the first time I've seen someone flying like it...
WHAT WAS THAT!? THAT WAS AMAZING!!
I CAN DO EVEN MORE AMAZING MOVES AS WELL
THAT'S PRETTY NORMAL, ISN'T IT?
SHOW US SOME MORE HORIZONTAL BAR MOVES LIKE THE ONE BEFORE...
PLEASE....
PLEASE!!!
so many children...
Hehe, so cute~♡
YE-YEAH
OOHH!!!
Spinspinspin
Landi
Meaning...?
OOOOOOOOO!!!!
So cool
Clap Clap Clap
I'LL DIE!!
Pant Pant
Kyaa
Clap Clap
NEXT, SPIN EVEN MORE!
more more!!!!

THAT BEING SAID, TANAKA...
Fan?
SWITCH
HUH!?
Me?
WHA-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!? NO WAY, I DON'T WANT TO!
H-hold on
DON'T BE SO STINGY.
SHOW THEM THAT that SPECIAL move MOVE!
WHAT?!
that special move
Go for it
DO IT, ONEE-SAN!!
LOOK! EVERYONE'S LOOKING FORWARD TO IT!
read the room
WHOOO!
excited
REALLY?
DO I HAVE TO?
excited
YEAH!
the fab
THAT'S PRETTY DULL BUT I'LL LET YOU OFF!
THOSE OF YOU WHO CAN'T DO IT WATCH CAREFULLY!
WOULD IT BE ALRIGHT IF I DO A SIMPLE ONE...?
WELL THEN...
SOMETHING LIKE A BACK HIP CIRCLE
OKAY!!
This will be a good example
Onee-san, go for it
HERE I GO...
one, two...
Skip
okay

gunh
THUD
HUP
Ahh my back...
MADE A LITTLE MISTAKE...
HUH?!
...THIS IS...
THUD
HUP
WHOA
THUD
...HUP
stare..
Ah!
WAIT, HUH!? WHERE IS EVERYONE??
I EVEN FELT LIKE I'D BE ABLE TO DO IT...
AHHH~~~ I GUESS IT'S IMPOSSIBLE AFTER ALL~
WHAT A TERRIBLE EXAMPLE...
DORYA!
THUD

IT'S ONLY BECAUSE I DIDN'T PRACTICE PROPERLY IN THE PAST
TEACH ME! I'LL DEFINITELY BE ABLE TO DO IT!!
NO. STOP IT.
WHAT!? HOW CRUEL!!
THEY SAID IF THEY WATCH ANY LONGER "THEY'LL CATCH IT," AND RAN AWAY
YOU'RE ONE OF THOSE RARE "UNATHLETIC TYPES" AREN'T YOU?
what's cruel is that you're not
!!!
don't say obvious like point
TL NOTE: THE WORD FOR "UNATHLETIC TYPE" IS UNCHI, WHICH IS PRONOUNCED THE SAME AS POOP (UNCHI), SO IT'S A PLAY ON WORDS
WHAT!!
Why!?
IT'LL DEFINITELY BE A WASTE OF TIME.
THE WAY I SEE IT EVEN IF I TEACH YOU IT'LL PROBABLY NO
I SAID WAIT!!
Ah!
WAIT...!
he's slowly moved farther away
Don't worry about it don't worry about it
DON'T WORRY ABOUT IT YOU WON'T SUFFER ANYTHING IN LIFE EVEN IF YOU CAN'T DO SOMETHING LIKE A BACK HIP CIRCLE

The feeling of rejection
He... he really left.
MAN...
I sense a huge wall between me and Asakura-kun
— But
If he thinks it's definitely impossible, this is my chance.
If I can do it, he'll be surprised and have a better view of me, right?
I'LL DEFINITELY LEARN TO DO IT!
If I can do this
THUD
...HUF
Even my world will definitely...

CHANGE!
This is the last cut of the Athletics Festival paperwork.
DONE!
YAWN
ALL THAT'S LEFT IS TO HAND IT IN
GOOD WORK
I'LL GO HAND IT IN BEFORE MY CLUB ACTIVITIES.
200
OKAY
I-IT'S NOTHING
Actually, I'll go hand it in.
There's no way I can tell him that even though I've been practicing to the point of getting blisters
I still can't do it
HM?
WHAT'S WITH YOUR HAND?

AH THOSE ARE BLISTERS, RIGHT?
ARE .. YOU STILL DOING BACK HIP CIRCLES?
IS THAT BAD...? IT'S NOT LIKE I'M CAUSING ANY TROUBLE
BUT YOU STILL CAN'T DO IT, RIGHT?
ぐぐぐ・・・
・・・・
WHAT ARE YOU DOING GETTING SO WORKED UP OVER SOMETHING LIKE BACK HIP CIRCLES?
To the point of getting all teary
I-I HAVE A FEELING THAT
MAYBE SOMETHING WILL CHANGE IF I CAN DO IT
WERE YOU REALLY SERIOUS ABOUT THAT?
AH! THAT THING? THAT THING YOU WERE TALKING ABOUT, "THE WORLD WILL CHANGE," OR SOMETHING LIKE THAT

B-BUT! LAST YEAR'S RELAY..!
YOU WERE SO COOL BACK THEN!
YOU WERE ALSO ACTING SO HAPPY!!
...HU-H?..
HONESTLY, AT THAT TIME I JUST MADE UP SOME RANDOM LIE...
I don't think I was really acting like it
SORRY ABOUT NOT TAKING IT SERIOUSLY, BUT...
EVEN SO! MY WORLD HASN'T CHANGED AT ALL.
SO EVEN IF YOU CAN OR CAN'T DO BACK HIP CIRCLES
NOTHING WILL EVER CHANGE AT THIS POINT.

This is something you'd cry about?
DON'T CRY...
Wah...
Hehe
HUH...?
.....
I WAS JUST YOU KNOW
THINKING OF YOU AND SAYING HOW REALITY...
I'M NOT CRYING
.....
AH, OKAY
THEN, THAT'S FINE...
.....
What was that
.....

Good job
OHH, FOR THE ATHLETICS FESTIVAL.
shuffle
Sorry I'm still here
SORRY, I FORGOT TO HAND THIS IN.
ON THE DAY OF THE ATHLETICS FESTIVAL, DO THE TOUGHER PREPARATIONS AS BEST YOU CAN BY YOURSELF.
OH YEAH, ASAKURA
Goo bye
ALRIGHT THEN, LATER!!
SENSEI--!

HUH..?
THEN WHY IS SHE AN ATHLETICS FESTIVAL COMMITTEE MEMBER..
Punishment for ditching at the beginning?
HUH? WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
ACTUALLY
EVER SINCE SHE WAS LITTLE, TANAKA'S HAD SOME KIND OF CHRONIC DISEASE
SO SHE WAS STOPPED FROM DOING ANY ATHLETIC ACTIVITIES.

WELL...
WELL... SHE'S PRETTY ENERGETIC RIGHT NOW SO I THINK IT'LL BE OKAY, BUT
JUST IN CASE, BE CAREFUL
FOR NOW IT LOOKS LIKE SHE'S FINE AS LONG AS IT'S NOT ROUGH EXERCISE
BUT SHE CAN'T REALLY PARTICIPATE IN THE MAIN TYPES OF EVENTS
BECAUSE OF THAT, SHE SAID SHE WANTS TO PARTICIPATE AS MUCH AS SHE CAN IN THE ATHLETICS FESTIVAL AS A COMMITTEE MEMBER...
I had fun doing it last year, so I ran for the position...
You're one of those rare "unathletic types" aren't you.
It's only because I didn't practice properly in the past
.....
DAMNIT... SHE SHOU-LD'VE SAID SOMETHING...
I HAD NO IDEA... I GUESS I DID HURT HER PRETTY BAD...
I did make her cry...
twitch
AHHH!

REALLY!?
JUST A LITTLE MORE AND YOU WOULD'VE GOTTEN IT!!
THAT ONE WAS SUPER CLOSE!!
I finally understand
AHH~ I WANT TO REMEMBER THIS FEELING
YAAY
BUT TODAY I HAVE TO GO HOME.
It's getting dark
I'LL DO MY BEST AND GET IT NEXT TIME
thank you
Okay, do your best!!

Ah
WILL YOUR COOL BOYFRIEND COME NEXT TIME TOO?
HUH?
By friend?
I WANT TO SEE HIM DO THE HORIZONTAL BAR AGAIN!
ME. ?
AHH, SORRY THAT'S NOT MY BOYFRIEND...
Oh, he probably won't be coming anymore...
Huh??
AH! IS IT A MUTUAL LOVE??
THAT'S NOT YOUR BOYFRIEND!?
even though it was a date
NO...
IT'S A ONE-SIDED LOVE.
Does the world change?

I'd also like to experience that.
.....
BARK BARK!
I'M PRETTY STUBBORN.
EVEN THOUGH NOTHING WILL PROBABLY CHANGE, I DON'T LEARN AND END UP EXPECTING SOMETHING TO.
HANG OUT WITH ME A LITTLE TODAY TOO, OKAY DAD?
SCRATCH
SWOOSH

I STILL CAN'T DO ANYTHING AFTER ALL.
I WANT TO SEE WHAT IT'S LIKE
TO GO THROUGH WITH SOMETHING AND UNDERSTAND FOR THE FIRST TIME.

TL NOTE: CAN'T THINK OF ANY ENGLISH SFX. SHE'S STEPPING AND THEN FLIPPING

!!

...I

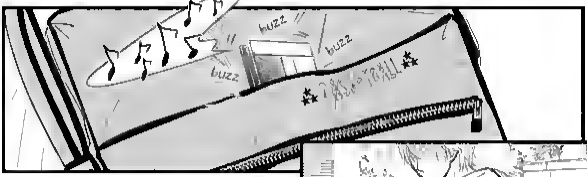
I did it...!

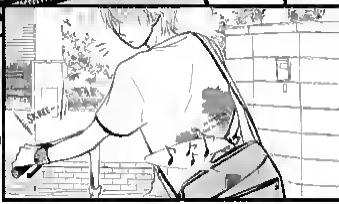
I DID IT...

AHAHAHA...
OH WELL!
ALTHOUGH IT WAS ONLY THE WORLD GOING UPSIDE DOWN.
WELL, I GUESS SOMETHING DID KIND OF CHANGE
I REALLY DID IT~~
LIWAAAH!!!
But in reality, before I even knew it
.....?
My world was definitely

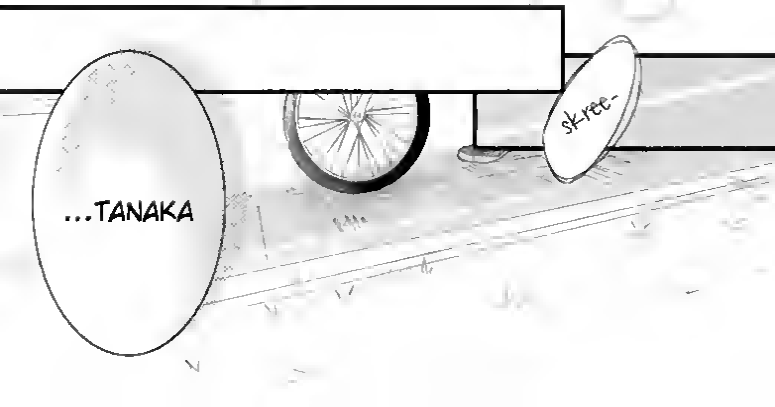
Congratulations on the back hip circle!! by Asa.
090-xxxx-xxxx

Changing





I can't really put it into words, but...

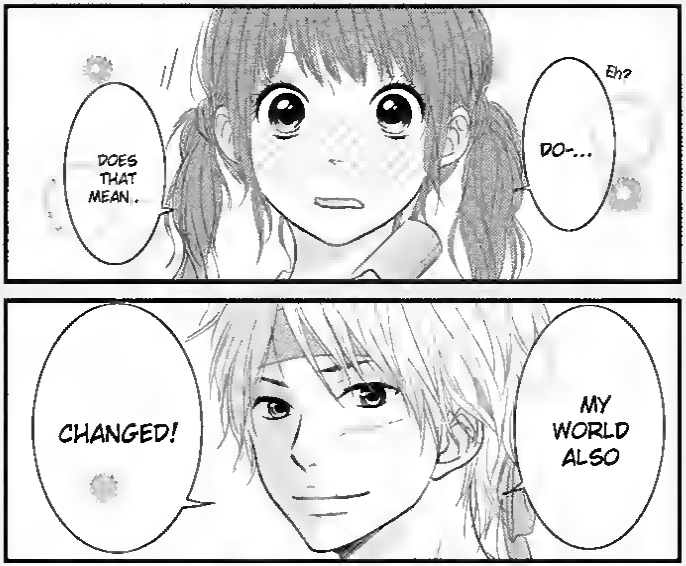


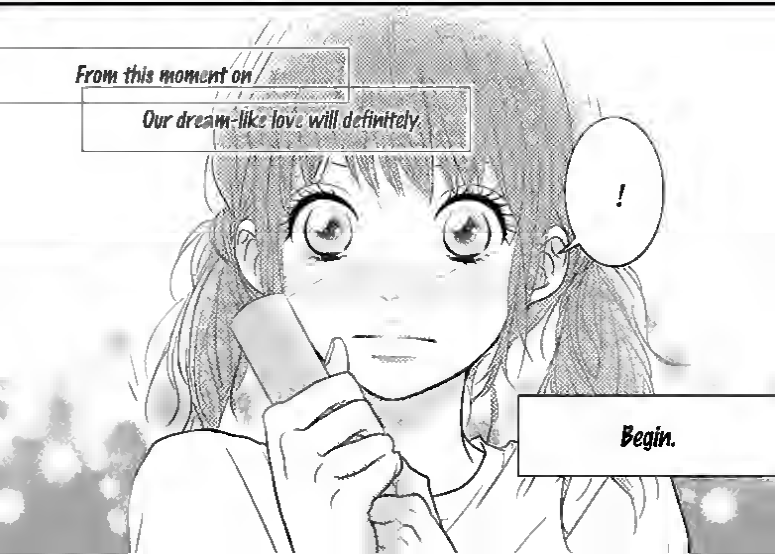
...ASAKURA-KUN!
This is the first time
I've seen such a happy view.
IT DID CHANGE AFTER ALL...!!

IT'S THE FINALS OF THE CLASS RELAY COMPE-TITION,
AND CURRENTLY 3-1 HOLDS A DECISIVE LEAD
WITH THE REST OF THE ORDER BEING 2-6, 3-3, AND 2-4
THE BATONS ARE ABOUT TO BE PAS-SED TO THE ANCHORS
Asakura-
Do your best!
PASS
2-6
DO YOUR BEST!!
ASAKURA-KUN.
AND THEY'RE PASSED!

THE PERSON I LOVE IS HERE.
THIS YEAR'S ATHLETIC FESTIVAL WAS ALSO SPENT MOSTLY ON THE SIDELINES WATCHING
BUT WHAT MAKES IT SO MUCH MORE FUN THAN LAST YEAR IS
3-1
ALRIGHT!!!!
...AH
I'M SORRY, I'M VERY SORRY
PLEASE EXCUSE ME
haha
it happens (lol)

TANAKA..!
...AH!
2-6
ASAKURA-KUN! YOU DID IT!
I MEAN, I KNEW YOU'D DEFINITELY DO IT!
You were amazing this year too!!
...YEAH
..HM?
This is NOT! Thank you!
I... I ALSO REALIZED IT THIS TIME AROUND
...? REALIZED WHAT?
AFTER PASSING THE FINISH LINE, I COULDN'T THINK ABOUT ANYTHING BUT YOU.


DOES THAT MEAN..
Eh?
DO-...
CHANGED!
MY WORLD ALSO


From this moment on
Our dream-like love will definitely
!
Begin.

200WPM

200WPMS.WORDPRESS.COM

Summer Rain

SUMMER RAIN-SCANS.WEEBLY.COM

RAW SCANS: YUUKA
TRANSLATORS: HALOZY
CLEANER: RAINE & XUAN
TYPESETTERS: MIDORIMO & SEN
PROOFREADER: XUAN
QC'ER: RAINE

WE ARE RECRUITING!

200WPM IS LOOKING FOR
JAPANESE TRANSLATORS

SUMMER RAIN IS LOOKING
FOR CLEANERS

Chapter 3
Unsolvable Problem

BAQ
surprised
YOU DID IT, NINOMIYA!
第二学年
中間考査 成績上
1.二ノ宮 純 (4組10
2 樹子(6組26
3 眞 (11組13
4 え (1組30
5 砂 (8組23
Since 1st year, the same name has always been in 1st place
IT'S DEFINITELY THANKS TO YOU THAT MY RANK WENT UP THIS TIME!
ba-dump
ba-dump
I ended up in the same class as this boy for my 2nd year.
He can do anything, and he's kind.
HOW GREAT! LEND THEM TO ME, TOO!
YOUR NOTES WERE SUPER EASY TO UNDERSTAND! THANKS, MAN!!
YEAH, NO PROBLEM
ME TOO!
ME TOO!

ba-dump
ba-dump
KIRIKO!
HOW NICE, I WANNA BORROW THEM, TOO..
Ah, he's eating candy again.
Anyhow, he's a super boy.
That's so mean, geez.
WAAA -AAAH!
YOU LOOKED?
YOU LOOKED?
THOSE GRADES ARE PRETTY BAD
NO NORMALLY WE'D SEE IT ANYWAY... I'M TELLING YOU NO MATTER HOW BUSY YOU SAY YOU ARE
If a person like me said that I liked him...
snicker
YOU WENT DOWN
THIS
HM?
RANK
ENGLISH
MATH
372/372
13
UGH
2
Would I get laughed at...?
Someone will hear you.
WAAA -AAAH! YOU'RE SO LOUD!
SHHH! SHHH!
THANKS TO YOU BEING AT THE BOTTOM, I'M..
(371st)
Atta-girl
NO WAY! GREAT JOB, KIRIKO!

I'd get laughed at, huh. Just like I thought...
DON'T MIND.
GEEZ- SO EMBAR -RASSING
shock
TODA
KIRI-CHAAAN
Heard it loud and clear
grin
snicker
DO YOUR BEST
gulp
Which means that Nimmiya-kun also...
AHA...

Well
I do nothing but sleep during class -and I'm obviously dumb
I guess I shouldn't be embarrassed at this point, huh
And with that, I'm going to sleep!
ZZZ~

murmur
murmur
murmur
HEY, YOU THINK THIS WILL SHOW UP?
HEY, DOES ANYONE HAVE A DICTIONARY?
yaaaawn
Ding Dong
Ding Dong
SOMEONE TEACH ME THIS TRANSLATION
AHHH IT'S FINALLY BREAK TIME...
EH?
NEXT ENGLISH CLASS THERE MIGHT BE A POP QUIZ.
?! glances around
It's break time, right?
Eh?
WHY'S EVERYONE STUDYING?
!
I WONDER IF IT'S 'CAUSE I SAID THAT.
EH? POP QUIZ?! THERE'S GONNA BE ONE??
I. .I SEE!
Nimomiya-kun

I have a feeling that what was on notes from before will show up.
IF YOU'RE WORRIED, TODA, YOU SHOULD AT LEAST TAKE A LOOK AT THE VOCABULARY.
AH...! RIGHT! THANKS!
AHH-! THAT TEACHER'S MEAN, ISN'T HE!?
LET THEIR GUARD DOWN AFTER MIDTERMS, RIGHT?
YUP, PROB -ABLY.
TANAKA -SENSEI HAS A HABIT OF GIVING POP QUIZZES AROUND THIS TIME, EVERYONE

HEHE~
OH, SERIOUSLY? COOL
I THINK I'M GONNA BE DARING AND TRY AND TAKE THIS ON WITH JUST MY OWN ABILITY!
Even if I studied, I'd have no idea what to study
I haven't taken any notes
BUT...

Stimulate your brain
IQ
IQ Quizzes & Puzzles116
HM? ... AH, THIS?
Sorry for bothering you
AH, SORRY, NINOMIYA-KUN. YOU WERE STUDYING.
THAT BOOK...
WAIT... HUH?

I WAS JUST LOOKING AT IT TO KILL TIME.
IT'S PRETTY INTERESTING. WANNA TAKE A LOOK?
How great Even though there's a test, he's so laid-back
YEAH! I ALSO LIKE THESE KINDS OF QUIZZES!
I WONDER IF THERE ARE ANY MORE CHALLENGING ONES...
ONES THAT MAKE YOU USE YOUR HEAD...
TODA, YOU KNOW OF ANY?
EH?
IN THIS CASE, THAT BOOK MIGHT NOT BE TOO SATISFYING...
IT'S FILLED WITH PROBLEMS YOU COULD SOLVE RIGHT AWAY AFTER LOOKING AT IT
Eh?
NO... NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, I FEEL LIKE SOLVING THESE RIGHT AFTER YOU SEE THEM IS IMPOSSIBLE...
He's too smart
Mn
UM,
HMM
Do I?
THEN HOW ABOUT THIS PROBLEM?
scribble

THERE ARE THREE TRIANGLES MADE OF MATCH STICKS HERE.
MOVE ONLY TWO OF THESE MATCH STICKS TO MAKE FIVE TRIANGLES
THESE ARE PRETTY COMMON, SO I GUESS IT MUST BE SIMPLE, HUH
Haha
.....
.... NO
I DON'T GET IT.
EH!
I WAS ABLE TO SOLVE OTHER MATCH STICK PROBLEMS RIGHT AWAY, BUT...
I SERIOUSLY HAVE NO IDEA ON THIS ONE
REALLY?!
YEAH. LET ME THINK THIS OVER SLOWLY

TA-DA!!
LET'S TAKE THIS TEST!
SURE!
There's seriously a test?? No way!
EH?!
...HA
I was only looking at Ninomiya-kun earlier
There's only 1 person upset??
...HUH?
AHEM
FIRST OFF, FOR TODAY...
Like I thought
THERE'S NO WAY I CAN DO THESE!
THANK YOU, NINOMIYA...!
I can do these
Though I could probably draw Ninomiya-kun's portrait
scribble scribble
sigh..

If he figures out the answer, that means he'll talk to me again...
Hehehe, I did it
Wah! He's already done
AS EXPECTED
Ha! He's using mechanical pencil lead as match sticks!!
How cute ww
TL NOTE: WW IS LOLOL IN JAPANESE

Ding Dong
Ding Dong
Ding Dong
~LUNCH BREAK~

He's still thinking...
He's still
It doesn't look like he's gonna talk to me
My bad
I'LL PASS TODAY.

JUN, WANNA PLAY SOCCER??

Well... There isn't a problem that Ninomiya-kun can't solve...
BUT WAS THAT PROBLEM REALLY THAT DIFFICULT?
NO, DEFINITELY DON'T SAY ANYTHING! I'LL FIGURE IT OUT
No!
RI-
RIGHT...
UM, NINOMIYA -KUN...
SHOULD I... SAY THE ANSWER?
AHH...
BUT I CAN'T WRAP MY HEAD AROUND IT...
SORRY. LOOKS LIKE IT'S PROBABLY IMPOSSIBLE TODAY
CANDY?
I RAN OUT OF CANDY.
EHHH! IS THAT SO
I see!
So that's why he eats so much candy...
YOU NEED SUGAR WHEN YOU USE YOUR BRAIN, RIGHT?
WITHOUT CANDY, MY BRAIN SERIOUSLY DOESN'T WORK...
Yep.

COOKIES
HERE.
WANNA EAT THESE?
Although they're cookies
rustle
AH, THEN HOW ABOUT
EH.. IS IT OKAY?
IT'S MY FAMILY STORE'S NEWEST CREATION
YUP.
STORE?
chew
.....
chew
SO GOOD! WHAT ARE THESE? THEY'RE DELICIOUS!
EHH!!
Is that so~
hehe
MY FAMILY RUNS A CAKE SHOP.

SERIOUSLY?! THAT'S AMAZING!
SO MUCH YOU GET SICK OF THEM.
Only if they're test cakes~
OH! IT'S TRUE!
THAT'S SO COOL
TODA
DOES OWNING A CAKE SHOP MEAN YOU CAN EAT ALL THE CAKE YOU WANT?
All I can see is a simple guy who loves sweets.
Ehh~
His reaction...
AH! THIS IS SUPER CLOSE TO MY CRAM SCHOOL.
This address!
EH? THEN STOP BY NEXT TIME!
I'LL BE MY TREAT
ANYTIME IS FINE!
I'M ON REGISTER DUTY EVERYDAY
Your treat?
BUT I HAVE CRAM SCHOOL ON MONDAYS WEDNESDAYS AND FRIDAYS.
I'll seriously go you know?

I see Ninomiya-kun loves sweets...
It feels like fate ...
MOM! I'M SO GLAD I WAS BORN TO THIS FAMILY!
Oh!
KIRI-CHAN!!
And so,
Friday arrives.
patisserie TODA
ba-dump
ba-dump
ba-dump
ba-dump
patisserie TODA

HE'S HERE!
WELCOME!
WAAH-HAHA, YOU'RE REALLY ON REGISTER DUTY
WAAH! he's in street clothes
bo-dump
OF COURSE I AM!
ARE YOU GOING TO CRAM SCHOOL AFTER THIS? Right?
bo-dump
YEAH.
I CAME TO BUY THOSE COOKIES YOU GAVE ME THE OTHER DAY
But the others look delicious too
THANK YOU!
I'LL TAKE 2. NO, MAKE THAT 3
UNDERSTOOD! I'LL WRAP THEM UP RIGHT AWAY!
Wait just a bit.

HEY, TODA. DO YOU TEND THE STORE EVERYDAY BY YOURSELF?
YEAH. MY DAD'S HOSPITALIZED FOR A BIT RIGHT NOW,
SO WE'RE SHORT ON STAFF.
I SEE ...
THAT'S HOW IT IS...
IT'S DONE! SORRY FOR THE WAIT!
YOU'VE GOT IT TOUGH, HUH WITH SCHOOL AND ALL
EH? IT'S COMPLETELY FINE!
BUT YOU'RE ALWAYS SLEEPING DURING CLASS.
ISN'T IT BECAUSE YOU'RE TIRED?

This kind of ...
I SEE!
THAT'S HOW IT IS! I'M ALWAYS SLEEPING BECAUSE I'M TIRED!
PFF—
HAHA
I-It's true, you know!.
HERE YOU GO!
WORK HARD AT CRAM SCHOOL!
THANK YOU!
Feels great, doesn't it...?
It was like a dream.
sign
It was an instant...
WELCO
TL NOTE: FOR THE NEXT FEW PANELS, THE TEXT IN BOLD INDICATES THAT SHE IS SPEAKING ENGLISH, OR ATTEMPTING TO LOL

blah blah blah
Oh, great! I've only been in Japan a short while, and can't speak Japanese. Let me order in English then.
???
SQUEEZE
WAIT A MIN...
Excuse me.
EEK! ENGLISH!!!
Can you speak English?
YE-SU..?
A-Anyway
???
What does that mean..
Her fault
WAIT A MINUTE! WHY IS SHE ONLY SPEAKING ENGLISH?!
Is it possible I don't look Japanese!?
blah blah blah
I'd like a nice birthday cake for my son with five candles and "Happy Birthday, Dio" written on it. It would be great if you can draw a car, too...he loves cars.
Excuse me.
SO-SORRY . CHOTTO MATTE..
Is that OK?

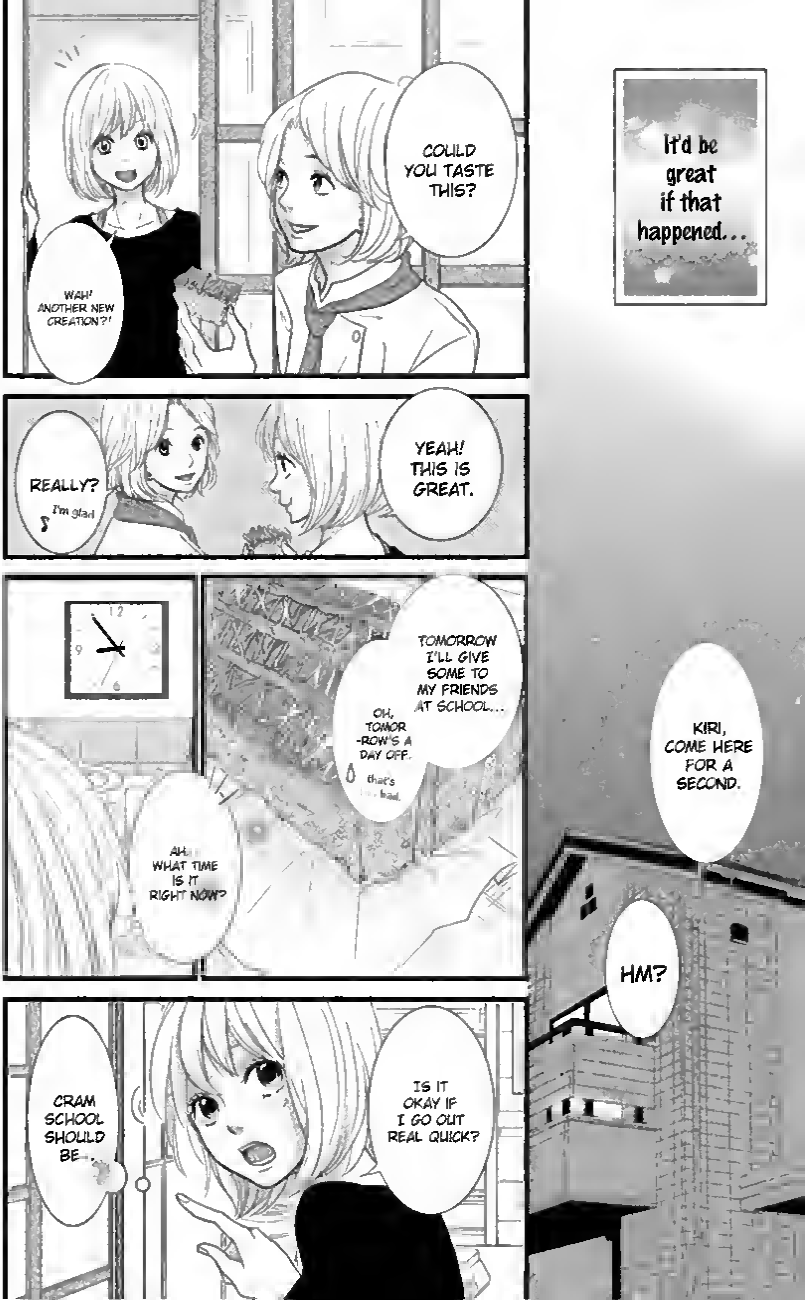
Maybe I can be of assistance?
Oh, really? Thonk you.
...So
OK.
I'll pass on your order.
So cool!
Thank you!
That wonderful of you!

THANK YOU SO MUCH!
AMAZING!
THANK YOU VERY MUCH!
patisserie
Yeah. It's a good thing I came.
DON'T MENTION IT.
Eh? Just because of that?
WHEN I PASSED THAT PERSON, I WONDERED, "WHAT IF..."

'CAUSE THERE'S NOTHING YOU CAN'T DO!
TOO PERFECT IS GOING OVERBOARD
YOU'RE TOO PERFECT!
YOU KNOW SO MUCH, AND YOU'RE FLUENT IN ENGLISH...
WHY ARE YOU SO AMAZING?

NOTHING I CAN'T DO...
HUH.
?
.....

SNEAKING
spacing out
...HOW WONDERFUL!
AH!! THAT'S RIGHT!
AH, SHOOT. IT'S TIME FOR CRAM SCHOOL.
YEAH! THANKS!
WELL, SEE YOU LATER
SO WHAT ARE YOUR CHANCES OF SUCCESS?
Are there?
WAH! MOM, YOU WERE THERE?
EHH~
NO, IT DOESN'T LOOK LIKE IT,
BUT HE'S AN AMAZING GUY! THERE'S NO WAY HE'D FEEL THE SAME WAY.
WHY? DOES HE HAVE A GIRLFRIEND?
Do your best
CH-CHANCES OF SUCCESS.. I MEAN, OF COURSE IT'S IMPOSSIBLE!
It's zero!
Something like that would be a dream...


It'd be great if that happened...
COULD YOU TASTE THIS?
WAH! ANOTHER NEW CREATION?!
YEAH! THIS IS GREAT.
REALLY?
I'm glad
TOMORROW I'LL GIVE SOME TO MY FRIENDS AT SCHOOL...
OH, TOMOR-ROW'S A DAY OFF.
that's bad.
AH, WHAT TIME IS IT RIGHT NOW?
KIRI, COME HERE FOR A SECOND.
HM?
IS IT OKAY IF I GO OUT REAL QUICK?
CRAM SCHOOL SHOULD BE...

glance
Shoot
IT'S DARK, SO I CAN'T TELL
HUH? THE CRAM SCHOOL.
pant
Pant
... ENDING RIGHT ABOUT NOW ...
Ah!
I'LL ASK OVER THERE
SEVEN
おべんとうフェア
step
step
U-TURN
Huhn
LET'S NOT DO THAT AFTER ALL
scary
That blonde hair is too bright
WHOA! THOSE GUYS...
NAOKI!

That voice...
Ninomiya -kun...!
LET'S GO HOME TOGETHER.
WHAT ARE YOU DOING...
Someone he knows?
hide
.....
STAND
LET'S GO...
ONII-CHA~N, NAOKI SAYS HE DOESN'T WANT TO GO HOME--
Later
...NAOKI!
Oh...

HAVE A PROPER TALK WITH ME, JUST ONCE! I'M WORRIED...
I SAID I'M NOT GOIN' HOME!
...YOU'RE SERIOUSLY ANNOYING, SO JUST LEAVE ME ALONE
HEY! WAIT...
Ah!
!
Onii -chan?!
EH?
Sorry about that...
HELLO
...TODA?

I'M A TERRIBLE OLDER BROTHER, RIGHT?
EH? NO, YOU'RE NOT.
WE USED TO GET ALONG WELL IN THE PAST,
BUT THE REASON IT'S GOTTEN LIKE THIS
BUT NOW WE DON'T TALK ANYMORE.
I HAVE ABSOLUTELY NO IDEA
WHAT GOES THROUGH HIS HEAD
IS DEFINITELY BECAUSE HE FEELS BAD BEING COMPARED TO ME.
I WANT TO DO SOMETHING, BUT...
.....
Even Ninomiya -kun has things he doesn't know.

He has worries that he can't figure out.
IT WON'T GO BACK TO HOW IT USED TO BE.
AT THIS RATE, NO MATTER HOW MUCH TIME PASSES,
Everyone surely has their own worries.
... UM
ISN'T IT... ONLY NATURAL THAT YOU DON'T UNDERSTAND?
.....
I'm often told that I look pretty carefree, but
I do have worries.
Things like my Dad and my studies ...

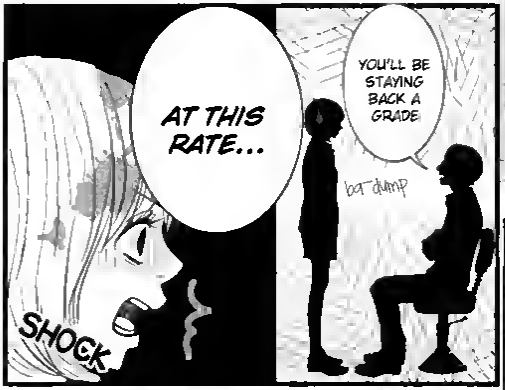
EH?
IN THE PAST..
THERE WERE TIMES WHERE I DIDN'T KNOW WHAT MY DAD WAS THINKING EITHER..
patisserie ZODA
Of course there's no way you'd understand
WELL, EVEN IF HE'S YOUR LITTLE BROTHER, HE'S LIKE ANOTHER PERSON, YOU KNOW!
That caramel dress really suits you well!
So cute~
shock!
Kiriko 10 years old
?
AND THEN I SAW HIM.. TALKING TO THE CAKES, HAVING A GREAT TIME!
mumble
mumble
WHEN THE SHOP OPENED, ALL HE DID WAS WORK EVERY DAY AND I WAS LONELY AND WORRIED, SO I PEEKED INTO THE KITCHEN ONE DAY.
RIGHT?!
It's not funny! It was super disturbing!!
Pffft
THAT'D PROBABLY BE PRETTY SHOCKING
I'm so sorry It's all because of my terrible ability
waiting
I'm not seeing this...
AND, EVEN WORSE, I SAW HIM GROVELING IN FRONT OF THE LEFTOVER CAKES, APOLOGIZING,
you know?!

This store's cakes are so cute I love them!
Thank you very much, Kiriko!
BUT YOU KNOW... WHEN I TOOK OVER RUNNING THE STORE,
AND I STARTED WORKING LIKE MY DAD DID,
I UNDERSTOOD MY DAD'S FEELINGS A LITTLE BIT.
HE'S A STRANGE DAD,
BUT I LOVE HIM...
THAT'S HOW I FELT.
EHH ...
...TODA, YOU'RE A GREAT GIRL.
!
G...Great girl...?
"Great girl." He said I'm...!
IT'D BE GREAT IF I COULD ALSO UNDERSTAND MY LITTLE BROTHER...

AH... THEN, NINOMIYA -KUN,
HOW ABOUT YOU BECOME YOUR LITTLE BROTHER?
EH?
Huh...?
WHAT... WHAT DO YOU MEAN?
Uh... do you mean stand in my brother's shoes?
Maybe I messed up...
Ah...
UHH ... UM ...
I THOUGHT MAYBE IF YOU BECAME YOUR LITTLE BROTHER YOU'D UNDERSTAND HIS FEELINGS.
WAS JUST AN IDEA.
Huh...? Even I don't really know what I mean
pffft

F-Fun...
EH?!
Haha haha!
TODA, YOU'RE A PRETTY FUNNY GIRL.
Classmates
So dumb~
Kiriko, you're so funny~!
I'VE BEEN DOWN-GRADED ...
Good girl
No, don't get it~
Class Clown
Rip
DO—...
THAT REMINDS ME, EVERYONE'S ALWAYS SAYING THAT. HUH.
I GET IT.
I'm painfully aware
AH, WE'RE HERE.
Here's fine?
... AH
yes
NO.. UM.. FORGET WHAT I JUST..

Being lectured
IT'S BECAUSE YOU DON'T STUDY!
YES... THAT'S RIGHT.
GEEZ, ALL YOU GET ARE FAILING GRADES!
Yes, I'm sorry.


YOU'LL BE STAYING BACK A GRADE
bad dump
AT THIS RATE...
SHOCK

And now staying back a year...
That's the finishing blow...

... that the closer we get
the more I don't match with him

I WONDER WHY I'M SO STUPID...

EVEN I'VE MADE MY DECISION.
...AT THIS POINT, IF IT'S LIKE THIS,
WH-WHAT'RE YOU GONNA DO
YEAH...
EHHH! STAYING BACK A YEAR?!
NO, THAT'S NOT IT.
AH! THAT'S RIGHT, LET'S ASK NINOMIYA. HUH? HE'S NOT HERE TODAY?
IT'LL BE FINE. YOU WON'T STAY BACK A YEAR!
...I SEE! I'm so glad!!
Ehhhhh---
WHAT KIND OF A DECISION IS THAT?
YOU CAN'T DO THAT.
My studies...
and my love.
nana
I'M GOING TO HUMBLY STAY BACK A YEAR.
I probably need to do everything over again properly.

Eh...
YOU DEFINITELY CAN'T STAY BACK A YEAR.
Ninomiya...
I WON'T LET YOU.
Kun?!?!

Image change!!
Haha.
It looks good!!
Y-YOUR HAIR..
??
WHAT IN THE WORLD? WHAT HAPPENED?
SUPER BLONDE HAIR!
EHHHH!! NINOMIYA?!
Eh?
LITTLE BROTHER?
??
!!
I TRIED BECOMING MY LITTLE BROTHER.
What are they talking about?
No idea...
...! AND? WHAT DID HE SAY?
I THOUGHT ABOUT WHAT YOU SAID, AND I REALLY TRIED TO BECOME MY LITTLE BROTHER

EH?
WASN'T REALLY AN ANSWER. I JUST GOT LAUGHED AT.
HE LOOKED AT MY HEAD AND SAID, "ARE YOU AN IDIOT?"
AND LAUGHED LIKE HE USED TO.
THANKS, TODA.
I wonder if that means
Ninomiya-kun's feelings got through...
I'm so glad...
YEAH!

WAIT A SECOND....
Hey, you two~
grin
SINCE WHEN DID YOU GUYS GET SO CLOSE?
No.
IT'S NOT LIKE THAT!
THAT'S UNFAIR, KIRIKO! WHEN DID THIS HAPPEN?!
I'M TELLING YOU, THAT'S REALLY NOT HOW IT IS!
WHAT? ARE YOU GUYS GOING OUT?
AH!
EHH- BUT EARLIER, NINOMIYA SAID SOMETHING LIKE,
"I WON'T LET YOU STAY BACK,"
DIDN'T HE?!
Pfft
THAT?! HE JUST MEANT THAT STAYING BACK WOULD BE BAD FOR ME!
NO, IT'D...
IT'D BE BAD FOR ME.
Eh...?

I WANT TO BE TOGETHER WITH YOU, TODA.
IS THAT...
REASON NO GOOD?

shake
shake
.....
O-OF COURSE
IT'S GOOD...

This feels like a dream.
... I'M SO GLAD!

My beloved Nimomiya -kun
became my boyfriend
But this isn't a dream.
...1 month after that miracle...
OH! YOU GOT EVERY PROBLEM RIGHT!
YEAH! LOOK!!
I'M DIFFERENT FROM THE PERSON I USED TO BE!
YOU REALLY IMPROVED! YOU CAN DO IT IF YOU TRY.
Right now,
I'm giving it my all in order to match up better
with my super boyfriend
AHH! IF I RECALL CORRECTLY, YOU HAVEN'T ANSWERED YET.
SPEAKING OF WHICH,
DO YOU REMEMBER THAT MATCH STICK PROBLEM?
YEAH, I HAVEN'T-

IT WAS THAT ONE WHERE YOU MOVE TWO MATCHES FROM THE DIAGRAM, RIGHT?
YEAH.
ALRIGHT THEN, I'M GOING TO SAY THE ANSWER!
CAN'T BE HELPED. TELL ME.
FIRST, YOU MOVE THIS ONE LIKE SO!
THEN THIS ONE...
Yeah.
AH.
YOU HAD TO MOVE... 3 MATCHES...
Sorry...
twitch
I'm... giving it my best.
1
2
3
4
5

200wpm scans
200wpmscans.wordpress.com

Summer Rain
www.summer-rain.info

Scanner: Yuuka (OCC)
Translator: Halozy
Proofreader: Xuan
Cleaner: Helen
Typesetter: Lydia
QC'er: Joyce

WE ARE RECRUITING!

200WPM *IS LOOKING FOR JP translators*

SUMMER RAIN *IS LOOKING FOR cleaners*

4
THE DREAM
CONTINUES.

text the person you like after school.
For example...
ALRIGHT MCDONALD'S
WHAT! AGAIN!?
THE CAFE TWO BLOCKS FROM HERE!
I'M HUNGRY! WHERE DO YOU WANT TO GO?
or going out of your way to eat fast food.
WHAT'D IT SAY?
YEAH ♡
WHO'S IT FROM?
AH, MOM! /-KUN?
everyday or ordinary...
By doing things that are extremely common,
AH!
Swoosh
SWISH SWISH
SHAKE SHAKE
-LLO...
high schoolers...
They now seem very distant and dazzling.
HE-

..Definitely,
thu-thump
today is also bright.
shine
*what?
THERE'S A BASKETBALL CLUB MATCH TOMORROW!?
YEAH, I CAN FINALLY RETIRE
I'M GOING TOO!
NO WAY. I'M GOING TO WATCH!
THAT'S FINE BUT
MAKE SURE YOU ROOT FOR THE ENTIRE TEAM, OK?
OKAY! ♡
I don't want you to only call out my name like a fool!

However, I do know that he is in the basketball club
because he's always carrying a pair of basketball shoes.
Oh?
DID HE FORGET SOMETHING?
I don't know his name or his age...
...but he's probably a 3rd year student
I'm going home first
AH, I FORGOT TO BRING MY UNIFORM!
WHAT? BUT IT'LL BE THE LAST TIME YOU'LL WEAR THE UNIFORM...
And of course...
STOP SENDING ME PICTURES ON MY PHONE!

I've always wanted to go on a date in high school uniforms.
I at least want him to look this way
Is it even possible?
We could be familiar on that level.
If only I were a high school student...

SIGH...
I regret the way that I am now... He'll never see me...
However, I didn't do anything
If I was more assertive,
I would at least have a chance...

NANA -CHAN?
ARE YOU OKAY?
ah!
SORRY! I WAS JUST THINKING ABOUT SOME-THING AH!
AH, IF THAT'S THE CASE EARLIER
BY THE WAY THE CUSTOMER IS LATE IN RETURNING THEIR CAR, RIGHT?
Shall I try to call them?
JINGLE
..THEY ALREADY STOPPED BY..
!?
WHILE YOU WERE SPACING OUT
WHY DON'T YOU THINK ABOUT THOSE TRIVIAL MATTERS AT HOME?
IT'S NOT GOOD FOR YOU TO BE DISTRACTED AT WORK
I'm your senpai
SO SORRY

sigh
If only I worked harder in high school...
I definitely think I would have a better time now
Why do I have these regrets wasting my 23rd summer?
LIKE AN IDIOT I TOOK THE EASY WAY AND ESCAPED NOW, THIS IS THE RESULT
I want to quit my job

shoop
...it's definitely him.
Ah...
I TOLD YOU THAT'S NOT WHAT HAPPENED! BELIEVE ME SENSEI!
WHAT KIND OF SITUATION IS THIS?
should I say something?
HM? THE PERSON HE'S TALKING TO IS DEFINITELY
GUIDANCE COUNSELOR NAGATA SENSEI!
He's still there!
LIKE I SAID I FOUND IT LEFT ON THE SIDE!
I JUST PICKED IT UP OVER THERE!

BUT, BUT THAT'S NOT RIGHT...
EVERYONE ALWAYS SAYS THAT KIND OF LAME EXCUSE
I'm disappointed.
OK, OK, AS I THOUGHT...
BECAUSE IT WAS NEW I WAS JUST WONDERING WHY SOMEONE WOULD THROW IT AWAY AND WHAT TO DO WITH IT.
AH...
!
EXCUSE ME, THOSE CIGARETTES...
OF COURSE! I BOUGHT THEM EARLIER BUT WHEN I THOUGHT ABOUT GOING FOR A SMOKE, THEY WEREN'T THERE!
I THINK THEY'RE MINE!
OH, DID YOU DROP THESE OVER THERE?
SORRY I SUSPECTED YOU...
I did it!
AH...
SEE? DIDN'T I TELL YOU!? NOW WHAT SENSE!!
WHAT! REALLY!?
YES! REALLY!

NAGATA SENSEI, YOU DON'T REMEMBER ME..?
HMM..?
NO.. NO WAY TAKE A GOOD LOOK AT MY FACE
SO, WHAT ABOUT YOU? WHICH HIGH SCHOOL ARE YOU FROM?
EH!?
I'M THE GRADUATED FUJII! FUJII, NANA!
Look!
WERE MY HOMEROOM TEACHER DURING MY SECOND YEAR, RIGHT!?
WELL YEAH, YEAH
IF THAT'S THE CASE THEN IT'S OKAY.
YOU TWO TAKE CARE ON YOUR WAY HOME
AH...
HOME-ROOM TEACHER...?
WHAT?
YOU REALLY HELPED ME OUT BACK THERE
you came at exactly the right time.
THE CIGARET-TES
WHAT?
The two of us are talking.
THEN YOU MUST HAVE CAME JUST TO HELP ME OUT...?
Whoa
AH NO, THESE AREN'T ACTUALLY MINE...
A-ah! man!
HE REALLY DIDN'T REMEMBER YOU.
SO MEAN. WHAT A SHOCK

He thinks I'm great...
AH, NO, NO
WELL, IT MUST BE BECAUSE YOU SAW ME IN TROUBLE RIGHT?
HE'S LOOKING! LOOKING RIGHT AT ME!
WOW! YOU'RE SO AWESOME!
Thanks!
AH,
I KNOW!
wasn't just an excuse
YOU KNOW THIS REALLY ISN'T MINE RIGHT?
SINCE YOU PLAY BASKETBALL, I THINK IT'S EXPECTED FOR YOU NOT TO SMOKE!
EH?
YOU KNOW ABOUT ME?
Ah.
..It's a miracle!
YOU REALLY SAVED ME!
Even though I've never met him before...
REALLY? I'M GLAD..
Ah, I'll return this to you
Thanks!

AH! REMEMBER HOW I SAID I RECENTLY GRADUATED EARLIER
Saying that I know about him...
WAIT!
To be honest, I've always been looking at the high schoolers since they always pass by my workplace.
AH... YEAH... WELL...
AAHHH! Damn it!
That... was hard.
THEY SAID THAT THERE'S A FRESHMAN IN THE BASKETBALL TEAM WHO'S REALLY COOL!
Right!
THEY'RE ALWAYS TALKING ABOUT YOU!
WELL, MY FRIENDS GO TO THE SAME SCHOOL!!
Yeah!
Even though you look younger...
OH? IF YOU'RE TWO YEARS OLDER,
ARE YOU A COLLEGE STUDENT?
WELL, ABOUT THAT...
Haha
IT'S OK! BACK THEN, I WAS LIKE A WALLFLOWER.
Even the teachers forgot about me as well.
But...
SORRY, I DIDN'T KNOW
Safe!
REALLY! THEN THAT MAKES YOU MY SENPAI

I guess it's better if he doesn't know..
WELL, I HAVE TO GO HOME!
OH, OKAY SEE YOU!
I wonder if I will have any more lucky encounters...
AH!
TURN
WAIT! I FORGOT TO THANK YOU!
WHAT?
IF THERE IS SOMETHING I CAN DO IN RETURN...
NO, IT IS FINE!
THERE IS NO NEED TO HOLD BACK!
I can treat you to juice or something?
No, no no!
Your thanks is enough
WELL, AT LEAST GIVE ME YOUR NUMBER.
REALLY...

WHEN YOU THINK OF SOMETHING, TEXT ME
NO.108
TOUYA
"TOUYA"... KUN
We really exchanged numbers...

SFX: BONK
Yeah~~
Am I dreaming?!
ROLL
ROLL
AHHHH! I can't believe this at all!
OUCH
"TEXT ME..."
BRRINGRINGRING♪
Ah!
A text!
Now that I have money you really have to tell me what you want in return
Something I want...!
PINCH
Ouch
No way!
BLINK
1 NEW MESSAGE
Touya-kun
Eh...?
When I gave those cigarettes to my dad he gave me money! How lucky! Of course, I didn't tell him how I got them
He already sent me a text..

This should be enough.
Haha
CHEAP!
FROM NANA
Well since I dont have to hold back
I want to eat McDonalds!!
TEXTING SOMEONE I LIKE
This is something I couldn't do in high school...
EATING AT A FAST FOOD RESTAURANT TOGETHER
STARE
HMP
IS THERE SOMETHING ON MY FACE?
ACK
Oh no, sorry! I'm just a little excited...
IT'S FINALLY COMING TRUE
I've always wanted to do these kinds of things...

NANA-SAN YOU SAID YOU ARE...
IN SECOND YEAR?
HM?
Second year?
COLLEGE
Oh yeah! I said that I was a college student!
almost forget
UH... YEAH, THAT'S RIGHT... YEAH..!
Second Year!
Second year
WHEN YOU WERE IN HIGH SCHOOL, HOW DID YOU DECIDE WHICH COLLEGE TO GO TO?
UH
THE ROUTE I TOOK?
YEAH
WERE YOU WORRIED?
WELL, A LITTLE...
YEAH..
THE OTHER DAY DURING THE LAST GAME OF THE SEASON, A SCOUT CAME
HE TOLD ME, "WHY DON'T YOU COME TO MY COLLEGE AND PLAY BASKET-BALL?"
That's right... since he's a junior, right now is an important time for him.
TO BE HONEST
ARE YOU PERHAPS WORRIED?
OH!

*TN: A RONIN IS A STUDENT WHO IS NOT ACCEPTED INTO POST SECONDARY EDUCATION IN HOPES OF EARNING A FUTURE ENTRANCE, THEY SPEND EXTRA TIME STUDYING

STILL, HAVING A SCHOLARSHIP IS DEFINITELY BETTER. BUT I'D NEED TO BE A MVP ON THE TEAM.
THERE'S THIS COLLEGE THAT I WANT TO GO TO.
IT WOULD BE SAD IF I WERE TO DEVIATE FROM MY CURRENT LEVEL. BUT EVEN IF I AM A RONIN* I DEFINITELY WANT TO GO TO THAT COLLEGE
UH
That's awesome! Congrats!
YEAH. THANKS
I'M HAPPY BUT
AREN'T YOU HAPPY?
Huh?
WELL...

WITHOUT A DOUBT, PLAYING BASKETBALL WHILE ALSO STUDYING FOR ENTRANCE EXAMS WILL BE DIFFICULT.
IT WOULD DEFINITELY BE EASIER
I KNOW I SHOULD GO TO A PLACE THAT'S WILLING TO OFFER ME A SCHOLAR-SHIP
YOU KNOW...

SLAM
EH?
STOP IT!!
IT IS ABSOLUTELY BETTER TO NOT RUN AWAY!
He's thinking exactly like me.
IT'S BETTER TO BE SAFE...
I WILL PROBABLY REGRET IT, BUT I CAN'T AFFORD TO TAKE THE RISK

TRY TO HAVE MORE FAITH IN YOURSELF!
SO...!
I ENDED UP CHOOSING THE EASY PATH IN LIFE. EVEN NOW, I REGRET MY DECISION WHEN I THINK ABOUT HOW HARD MY CURRENT LIFESTYLE IS
THEY TOLD ME I WOULD REGRET IT
AND, TO THIS DAY, I'M STILL BOTHERED BY IT
So that you don't end up like me....
STARE
UH...
A fight?
STARE
I'M REALLY GLAD YOU SAID THAT TO ME
NO, IT'S FINE
DON'T WORRY ABOUT IT
Really
Really sorry
Really
So
Sorry... I didn't mean to be pushy... I got hot headed..
What did I just do...?!

EH?
YOU WERE KIND OF REFRESHING!
REALLY?
That's good
SIGH...
THANKS,
I'LL TRY TO DO MY BEST
YEAH
I PROBABLY GAINED SOME CONFIDENCE FROM YOU
YOU'RE MORE PERSUASIVE THAN MOST OF THE PEOPLE AROUND ME
SO I SHOULD MODEL MYSELF AFTER YOU
Sorry,
but I wasn't lying when I said those words...
YAY!
GOOD LUCK!

FROM: TOUYA
Studying every day is really hard! When summer break started, I realized that I had to study even more. But that's okay...
It won't change the fact that I tricked you...
FROM: NANA
It isn't just for nothing. Instead of thinking that the goal is too far away, focus on what's ahead of you!
AND... SEND!
EXIT
I'LL LEAVE THE REST TO YOU! SEE YA!
EH? THE REST...?
EH? WHY SO QUICK?
GOOD WORK! I HAVE AN IMPORTANT ERRAND TODAY!
Ah sorry!
THANKS FOR TODAY!
I need to stop giving out advice
TAP TAP
IF I FOCUS ON WHAT I NEED TO DO
BUT I HAVE TO DO THIS
OVER TIME...
I'LL BE FINISHED
Probably
QUICKLY TOTAL UP THE SALES SLIPS FROM TODAY
Good luck!
WHAT IS THIS?!
EH...
BOSS!
MOUNTAIN OF WORK...
No way...
Definitely... that was s mean of sanyo!

Ah! wait
BRRINGRINGRING
FROM TOUYA
I m finished for today! I thought I wouldn t be able to do it, but I took your advice and somehow came through I ll try to keep doing this from now on
Yay!!
I did it, Touya-kun !
DOOONE!!
I m..
After all, my feelings of guilt have gone away
I should probably respond..
YUKATA!! THEY'RE SO PRETTY
Is there a festival today?
GOOD WORK TODAY! I LL BE LEAVING FIRST
BUZZ
BUZZ
BUZZ
It's Touya-kun!
AH!

SOME-THING TO SHOW ME ?
but I have something that I really want to show you so can you come over?
Really?
I m still in cram school at the moment
HELLO!
NOW? I M GOING...
Nana-san? What are you doing right now?
ERR I VE JUST FINISHED SHOPPING I M HEADING HOME RIGHT NOW!
TAOA! HERE!
OH! YOUR MOCK EXAM RESULTS!
YEAH
LOOK HERE HERE!
COMPARED TO LAST TIME IT S REALLY GONE UP!
OH!
EVEN MY TEACHER DIDN T THINK I WOULD PASS
You really worked hard! Good job!
OH!! THAT S AWESOME!
HEHE! KINDA!
I DON T REALLY THINK THAT THIS IS A GOOD PLACE FOR US TO TALK
WELL...
HM?
AH ARE YOU AFRAID OF HEIGHTS?
BY THE WAY
THIS MEETING PLACE... CAN WE CHANGE IT?
Easy to jump off from here... 5th floor
PYUUU

SFX: BANG
Amazing!
WOW!
EH?
THIS...
YOU SAID YOU WANTED TO SEE THEM.
"THAT'S RIGHT I'VE ALWAYS WANTED TO SEE THE SUMMER FESTIVAL FIRE-WORKS."

My dreams...
ISN'T IT GREAT?
...are all coming true one by one.
No matter what I was thinking,
this definitely exceeds my expectations.
YEAH!
THANKS!
Maybe even next summer too..
the two of us, just like this..
WHAT'S THIS?
HEY, IF IT ISN'T TOUYA!

LIH WHAT'S UP GUYS?
WE CAME TO SEE THE FIREWORKS TOO!
WE SHOULD BE ASKING YOU THE SAME QUESTION. IS THAT YOUR GIRLFRIEND?
EH? GIRL-FRIEND?!
SORRY...
They're from my class at school
Hey
NICE TO MEET YOU!
ARE YOU FROM KITAKOU? I'M FROM MINAMIKOU BY THE WAY
STUPID SHE'S OLDER!
EH? REALLY? I couldn't tell...
ALSO, SHE'S NOT MY GIRL-FRIEND.
OH, REALLY?
NO, NO

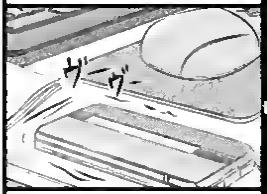
SHE'S TWO YEARS OLDER AND SHE'S ALSO A COLLEGE STUDENT!
TWO YEARS OLDER!? A COLLEGE STUDENT!? NO WAY!

Wanna have a group date?
Look at it this way, Touya, if you work hard, you'll have a future prospect!
DON'T BE STUPID!
THIS PERSON IS MY ROLE MODEL
DON'T JUST THROW THOSE KIND OF WORDS AROUND
WHAT?!

I'm so stupid.
I've lost all hope.
I already knew it was impossible
It's scary, I can't even say the truth.
With that in mind,
I still willingly wasted my time.
...
I didn't realize how close I've become with him.
Because of a lie, I was pulled away from reality...
It made me happy for a short while, but I can't hide..
..the fact that I have come to like Touya-kun
I was wrong.

FROM TOUYA

In the middle of next week I will be writing my last test Then I have a break free cram school! I want to do something but I don't know what to do! Do you want to meet up and do something together?



There's nothing worse than this.

If you want to do something don't be shy and let me know I've managed to come this far only because of you

I don't have the right to go, since I lied to Touya-kun...

CREATE YOUR TEXT MESSAGE

Well I

NO, YOU REALLY ENDED UP COMING IN YOUR SCHOOL UNIFORM
EH? DOES IT LOOK WEIRD?
"Well, I want to return to my high school days and go on a date."
FROM TOUYA
Got it!
Well, you should come in your uniform too!
(haha)
WHAT?! YO...YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME TO!
YOU'RE FINE LIKE THAT!
NO, I'M SORRY IT'S OKAY!
DON'T WORRY ABOUT IT YOU LOOK GOOD!
UGH
Haha
I didn't think you would take it seriously...
IT WAS JUST A JOKE!
WHAT!!
I won't be change now...
Ugh... I can't believe you did that!
YES?
SAY, TOUYA-KUN,
YEAH...!
SO, SHALL WE GO GET SOMETHING TO EAT FIRST?

I'm sorry for being so selfish,
TODAY..
LET'S HAVE SOME FUN!
OK!
but even if things may appear this way...

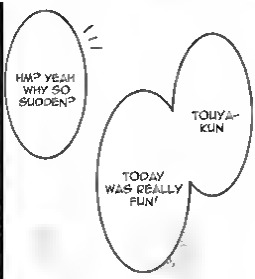
WOW! THIS BRINGS BACK MEMORIES!!
SCHOOL IS GREAT!
I want to come back!
I'M SO JEALOUS!

I HAVE A LOT OF OTHER THINGS I WANT TO DO AS WELL.
IF I TAKE THEM, I WANT TO GET MY CERTIFICATE RIGHT AWAY
I WISH I HAD AS MUCH FREEDOM AS YOU DO AS A COLLEGE STUDENT! I'M JEALOUS!

WHAT A WASTE!
YOU HAVE AN AMAZING HIGH SCHOOL LIFE. IT SEEMS SO FUN!
YEAH, BUT I CAN'T WAIT UNTIL I GRADUATE

AHHAHA RIGHT...
FOR NOW I JUST WANT TO HURRY AND FINISH THE EXAMS
IT IS FUN BUT

ALL THE THINGS I WANTED TO DO IN HIGH SCHOOL...
I THINK ALL OF MY WISHES HAVE BEEN GRANTED
I wonder if I will have any regrets.


HM? YEAH WHY SO SUDDEN?
TOUYA-KUN
TODAY WAS REALLY FUN!

Even this...

BACK THEN BECAUSE THERE WERE NO GUYS LIKE YOU, TOUYA-KUN, I WASN'T ABLE TO HAVE THIS KIND OF RELATIONSHIP
THIS REALLY SEEMS LIKE A DREAM TO ME
When we are together,
I really want us to stay together like this...
The happier I become, the less resolve I have...
ALL THE THINGS WE DID TOGETHER
I REALLY WANT TO THA-
But...

I LIKE YOU, NANA.
NANA-SAN
I...

but obviously,
I definitely can't...
I'M SORRY,

I-I'M NOT TWO YEARS OLDER THAN YOU. I'M ACTUALLY 23 YEARS OLD
THE TRUTH IS, EVERYDAY, I GRUDGINGLY GO TO WORK DOING A JOB THAT I DISLIKE. I'M JUST A BORING OFFICE LADY
THE WHOLE THING ABOUT ME BEING A COLLEGE STUDENT IS A BIG LIE
YOU ALWAYS PASS BY MY WORK PLACE AND I HAPPENED TO SEE YOU. THAT'S WHY I KNEW YOU
I DIDN'T WANT YOU TO KNOW ABOUT HOW BORING MY LIFE WAS. SO I COULDN'T EVEN BEAR TO TELL YOU
I'VE BEEN DECEIVING YOU THE WHOLE TIME
I'M SORRY

I, THE NANA THAT YOU LIKE ISN'T ME
WHAT DO YOU MEAN?
ALL OF IT...WAS A LIE.
A LIE...?

WA. WAIT A SECOND
IT'S SO SUDDEN
I CAN'T PUT EVERYTHING TOGETHER BUT. BUT
THE FUN TIMES WE SPENT WITH EACH OTHER UNTIL NOW
TODAY'S
BUT IT'S NOT ALL A LIE RIGHT?
WHAT HAPPENED EARLIER
I FIND IT HARD TO BELIEVE THAT YOU DON'T FEEL THE SAME TOWARDS ME
WHAT HAPPENED EARLIER WASN'T A LIE, RIGHT?
I DON'T KNOW

We don't need these feelings between us.
I FELT SAD AND SCARED
THAT'S WHY, I HONESTLY BELIEVE THAT IT'S NOT GOOD...
Touya-kun is always so cool,
IT WAS ALL A LIE
I CAN'T EVEN TRUST MY FEELINGS ABOUT WHAT WAS REAL OR NOT,
but I am not like that
BUT, EARLIER, WHEN YOU SAID THAT YOU LIKED ME
In the end, if you don't believe in yourself,
you'll end up hurting the people important to you.
...I'M SORRY
LET'S JUST STOP THIS ALREADY
BECAUSE THE DREAM WAS AFTER ALL JUST A DREAM

THANK YOU FOR EVERYTHING.
GOOD LUCK ON YOUR ENTRANCE EXAM.
You'd have to first change yourself...
I think I'll have to change.
In my case, so that I don't end up doing something this bad again.

なあ…
IT'S ALREADY SUMMER~
NOPE~
SOMETHING BOTHERING YOU, SENPAI?
TAP
TAP
TAP

THE GRADUATION CEREMONY~

WHAT IS WITH YOU ALL OF A SUDDEN? RECENTLY, I FEEL LIKE YOU'VE CHANGED
What's up?
スチャ
IT'S FINE MY WORK IS PERFECT

You've been in a daze all day
IF THAT'S THE CASE, YOU SHOULD REALLY FOCUS ON YOUR JOB
I AM WORKING, RIGHT?
YOU SURE ARE MAKING A LOT OF MISTAKES GIVEN THE SPEED THAT YOU'RE TYPING AT
SLOW DOWN!

I'VE BEEN THINKING ABOUT TRYING TO DO THINGS WITHOUT HARBOURING ANY REGRETS
SINCE THEN, THIS JOB HAS BECOME A LITTLE MORE FUN FOR ME

WOW HOW HANDSOME
Lucky!
WELCOME~!
Thanks!
I'M GOING TO GET THE SALES SLIPS
Well good luck
OH? THOSE ARE GOOD INTENTIONS THEN
That's sad
MAYBE HER DEDICATION TOWARDS HER JOB STEMS FROM HER LACK OF CONCERN FOR MARRIAGE
That voice...
!
OKAY
I WOULD LIKE...TO BORROW A CAR.
IF YOU'RE GOING ON A GRADUATION TRIP, DO YOU HAVE ANY SPECIAL PLANS...
WHICH CAR MODEL WOULD YOU LIKE?
That's good...
AH NO
IT'S JUST FOR DRIVING AROUND
twitch
License... that means he was... accepted into college, right...
BA-DUMP
It's absolutely
...
AH, YOU RECENTLY GRADUATED FROM HIGH SCHOOL, RIGHT?
DO YOU HAVE YOUR LICENSE WITH YOU?
YES.
BA-DUMP

A girlfriend...
WOW THAT'S GREAT! I'M JEALOUS-
TODAY
FOR HOW LONG?
That is something he could do...
WHAT DO YOU THINK ABOUT IT?
HUH?
AFTER WORK
Eh...
WHY DON'T THE BOTH OF US GO TOGETHER?
BECAUSE THE TIME WE WERE TOGETHER
UH SURE! IF I HAVE TIME...
TO ME IT SEEMED LIKE A DREAM

I WOULD LIKE TO CONTINUE SEEING YOU AGAIN
AM I OK?
HA?
What do you mean by that?
HUH?
OF COURSE!
From now on,

I want to try hard to show you the real me!
This love that seemed like a dream,
I want to tie it to the future.
H-HOLD ON, NANA-CHAN?!
I CAN'T BELIEVE THIS!
This is a public place!
AH, SORRY!

《 THE END 》

200wpm scans
200wpmscans.wordpress.com

Summer Rain
www.summer-rain.info

Scanner Yuuka
Translator warriorwannab
Proofreader Kyomi
Cleaner Tsubaki
Typesetter Eileen
QC'er Chun-chun

WE ARE RECRUITING!

200WPM *IS LOOKING FOR JP translators*

SUMMER RAIN *IS LOOKING FOR cleaners*